

# **INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

**4 de agosto**



## Más de 3.000 navarros ya tienen su testamento vital

En el último año se han registrado más de 600, en un plan iniciado en 2003

Más de la mitad de los firmantes del documento tienen entre 55 y 75 años

PÁGS. 16-17

### Mas consuma su desafío convocando elecciones

• Los catalanes votarán el 27 de septiembre en unos comicios anticipados

PÁG. 2

### UPN exige a Barkos la extra y la subida para los funcionarios

• Esparza pide que no estén en peores condiciones que los del Estado

PÁG. 19

**Oé Oe**  
**El extremo germano-marroquí Chihi, a prueba en Osasuna**



El club rojillo superó ayer la barrera de los 10.000 socios para 2015

PÁGS. 36-37



REUTERS

### LONDRES SOSPECHA QUE EL CANAL DE LA MANCHA ES UN COLADERO

El Gobierno de Reino Unido anunció ayer más mano dura contra la inmigración ilegal en respuesta a la crisis en Calais (Francia), donde cientos de inmigrantes intentan entrar a diario en el Eurotúnel para llegar clandestinamente a Inglaterra. De he-

cho, unas 1.700 personas intentaron entrar en la terminal de carga del Eurotúnel en la noche del domingo al lunes. Mientras, la policía gala afirma que, tras cuatro meses en Calais, pierde la pista al 70% de los inmigrantes.

PÁG. 7

### Nairo Quintana y Valverde lucharán juntos por ganar la Vuelta a España

• Hoy arranca la Vuelta a Pamplona de juveniles PÁG. 41-42

NACIONAL	2	DEPORTES	36
INTERNACIONAL	7	CLASIFICADOS	45
ECONOMÍA	9	ESQUELAS	49
OPINIÓN	12	FARMACIAS	59
NAVARRA	16	LOTERÍAS	59
PAMPLONA	24	CARTELERA	64

## ¿TIENES LOS 15 PUNTOS?

# 902 123 219



lineadirecta.com

# El Rey colaborará en la apertura de Marivent

**Felipe IV comenta en el posado oficial la idea de abrir los jardines del palacio al público**

Efe. Palma

Felipe VI ha expresado ayer en los jardines del Palacio de Marivent su disposición a tratar "con normalidad" la propuesta balear para abrir parte de este espacio al público, estudiarla bien para no "dar pasos en falso" y colaborar con el Gobierno autonómico para organizarlo todo de la mejor manera.

Don Felipe y doña Letizia posaron por la tarde para una nutrida representación de medios junto a sus dos hijas ante el palacio, al igual que hicieron hace un año, cuando recuperaron la tradición de las sesiones fotográficas de la familia real en Marivent, interrumpida después de 2007, para hacer visible el compromiso de

los nuevos reyes con Mallorca y Baleares.

Tras acercarse los reyes y sus hijas al medio centenar de informadores presentes para darles la mano uno a uno y agradecerles su asistencia, los cuatro posaron para las cámaras en distintos puntos de los jardines de acceso, el último de ellos en la escalera del palacio —"un clásico", según comentó sonriente el Rey—, y éste ha respondido a algunas preguntas de los periodistas.

Así, confirmó que participará en la Copa del Rey de Vela, aunque no todos los días y precisó que aún no tienen decidido hasta cuándo seguirán en Mallorca "tenemos que ir improvisando", ha apuntado.

Sobre si sus hijas se inscribirán en un curso de vela, contestó que "alguna vez, depende de ellas", mientras dirigía su mirada a Leonor, que se encogía de hombros en un gesto espontáneo.

Don Felipe también recaló



Sofía se despide junto a su madre Letizia y su hermana Leonor. BALLESTEROS

que, como siempre, se encuentra "muy bien" en esta isla, donde "la gente es estupenda", y, ante una última pregunta que se interesaba

por su opinión sobre la propuesta de apertura parcial al público de los jardines de Marivent, puntualizó que "no es cuestión de opinión"

y subrayó la necesidad de tratar este asunto con normalidad.

Según argumentó, hay que estudiar bien la propuesta sin dar "pasos en falso", y hay que "colaborar" para que "todo se haga de la mejor forma".

Don Felipe no esquivó ninguna pregunta a pesar de que no tenía previsto hablar después de una sesión fotográfica que comenzó a las 19,30 horas, cuando los Reyes salieron del palacio con sus hijas de la mano y se acercaron a los informadores.

Los cuatro se mostraron en todo momento muy sonrientes, con gestos de cariño de los padres hacia sus hijas y miradas entre ellos, y cambiaron varias veces el lugar donde posaban.

También hubo ocasión para que una informadora, en nombre de todos, trasladara a la Reina el pésame por el reciente fallecimiento de su abuelo materno, Francisco Rocasolano, un gesto que agradeció.



Los Reyes Felipe y Letizia, junto a la Princesa Leonor y la Infanta Sofía, durante el primer posado oficial en el Palacio de Marivent con motivo del inicio de sus vacaciones estivales. BALLESTEROS

## Detenido por circular a 221 km/h con su hija de ocho meses a bordo

**El conductor, de 22 años y nacionalidad portuguesa, fue detectado por un radar en una autovía en Zamora**

Efe. Zamora

La Guardia Civil ha detenido a un conductor después de que el radar detectara que circulaba con

su vehículo a 221 kilómetros por hora en la autovía A-11 a la altura de Coreses (Zamora), acompañado de su pareja y de su hija de ocho meses.

El detenido, al que se le ha imputado un delito contra la seguridad vial, es un conductor portugués que fue cazado por el radar en un control establecido por la Guardia Civil en un tramo de la autovía A-11 limitado a 120 kilómetros por hora.

Para poder detener el vehículo con total seguridad para los ocupantes del turismo y el resto de usuarios de la vía fue necesario establecer un dispositivo especial y hacerlo a unos setenta kilómetros de donde se efectuó el control de velocidad, a la altura de Alcañices (Zamora). El conductor detenido es un varón de 22 años y nacionalidad portuguesa.

La Guardia Civil recordó que al superar la velocidad en un tramo genérico de autovía los 216 kilómetros hora ya se considera un delito contra la seguridad vial tipificado en el Código Penal con penas de prisión de tres a seis meses o multa de seis a doce meses o trabajos en beneficio de la comunidad de 31 a 90 días. Además, conlleva en todos los casos la prohibición conducir vehículo entre uno y cuatro años.

## Los controladores aéreos no harán paros en agosto

• El sindicato USCA toma la decisión "para evitar molestias a los pasajeros en temporada estival" pero podría reanudar las protestas en septiembre

Efe. Madrid

La Unión Sindical de Controladores Aéreos (USCA) ha optado por suspender temporalmente los paros durante el mes de agosto para "evitar molestias a los pasajeros en plena temporada estival" y por la importancia del tráfico aéreo para el turismo, informó ayer el sindicato.

USCA decidirá en septiembre si reanuda las protestas ante la "nula voluntad de diálogo" de Enaire, la empresa pública que gestiona la navegación aérea. El sindicato convocó cuatro jornadas de paros parciales en junio (los días 8, 10, 12 y 14) y otras cuatro en julio (los días 11, 12, 25 y 26) para pedir el archivo de las sanciones impuestas a 61 controladores de Barcelona por el cierre del espacio aéreo en 2010 y la readmisión de un profesional despedido en Santiago por los mismos hechos. La última reunión con la empresa tuvo lugar el 23 de julio y no hubo avances.

# La Fiscalía acusa a Rato de blanquear en el extranjero fondos de la corrupción

## Ve indicios de lavado de dinero en la compra de un hotel en Berlín en 2009

**Hacienda detecta una entrada de divisas de al menos 6,5 millones en una sociedad de Gibraltar**

**El Ministerio Público solicita que la Audiencia Nacional se haga cargo de las investigaciones al margen del 'caso Bankia'**

**J.A. BRAVO**  
Madrid

Corrupción entre particulares. Es el nuevo delito que la Fiscalía observa, al menos presuntamente, en la polémica actuación de Rodrigo Rato en los últimos años y por la que Hacienda le viene investigando desde el año pasado. Y ha llegado a esa conclusión a raíz de los últimos datos avanzados por la propia Agencia Tributaria.

Es la respuesta del fisco a la estrategia defensiva del que fuera vicepresidente económico del Gobierno en la etapa de José María Aznar. Y curiosamente fue remitida al Juzgado de Instrucción número 31 de Madrid, donde se investiga el patrimonio de Rato, un día antes de que éste se negara a declarar como "encausado" aduciendo que desconocía "las bases fácticas en que se podrían apoyar los hechos de los que se me acusa".

Su tesis argumental era que los datos de la Oficina Nacional de Investigación del Fraude (ONIF) —la que inició las pesquisas— "no son por sí mismos prueba en un caso penal ni administrativo, pues han de ser corroborados por otras pruebas". Estas deberían encontrarse en la extensa documentación que se intervino en varios in-



El vicepresidente Rodrigo Rato, a la salida de su domicilio el pasado 21 de abril.

EFE

muebles —su casa y su despacho en Madrid, así como un bufete en Cádiz— el 16 de abril.

Y la ONIF ya ha presentado el pasado 21 de julio un avance del extenso informe que espera concluir en las próximas semanas con el análisis de las cerca de 40.000 hojas y registros incautados, en papel y formato electrónico. La principal conclusión del mismo es que "han surgido nuevos datos indiciarios de la comisión de un presunto blanqueo cometido en el extranjero", subraya la Fiscalía Anticorrupción.

La clave son las inversiones de Rato mediante la sociedad alemana Bagerpleta GmbH, propietaria de un hotel en Berlín. Construirlo costó 16 millones de euros, de los que el 70% (11,2 millones) fue financiado con un crédito de La Caixa. El préstamo se gestionó en 2009, cuando el exministro era consejero de Critería, el *holding* industrial de la entidad catalana, aunque la operación se cerró en apariencia a precios de mercado y tras obtener las garantías correspondientes.

La principal es la cesión al banco de los derechos de alquiler del

hotel, que estuvo gestionado por la cadena Husa hasta declararse hace un año en concurso de acreedores y ahora lo lleva la empresa Catalonia. El contrato de arrendamiento, por un total de 22,6 millones —a razón de 1,5 millones anuales, según fuentes del caso—, tiene una duración de 15 años y finaliza en 2027.

Rato controlaría el 22% de Bagerpleta —su socio es el empresario catalán José Manuel Sola— mediante "una estructura societaria opaca", según Hacienda, de la que formaría parte la firma instrumen-

tal Kradonara 2001, de la que él mismo es administrador único y antes lo era su secretaria de confianza. Es uno de los principales brazos societarios que el expolítico controla a través de Vivaway, una firma domiciliada en Gibraltar y que según los investigadores sería la puerta de entrada a su patrimonio real, cuantificado por la ONIF en al menos 26,6 millones.

### El emporio familiar

Kradonara, sostiene Hacienda en su informe, tuvo "relevantes entradas de divisas" —al menos más de 6,5 millones, de los cuales la mitad corresponden a ejercicios no prescritos— entre 2011 y 2014, con origen en Reino Unido, Gibraltar y Luxemburgo. La tesis de los investigadores es que todo o parte de esos fondos no habrían sido tributados por Rato, aunque ahora la Fiscalía va un paso más allá. Considera que "tienen un presunto origen ilícito, dimanante de delitos de corrupción entre particulares y fraude fiscal".

Fuentes del caso apuntan que esos posibles actos corruptos podrían derivarse de presuntos tratos de favor concedidos por Rato en su etapa como banquero, o bien por su labor como intermediario en negocios supuestamente opacos. Ya sea directamente, a través de su entorno, de empresas "históricas ligadas a su familia" o de participaciones societarias, el expolítico recibió 13,3 millones en divisas de 2009 a 2014 y, a su vez, traspasó fuera tres millones.

Por eso, y con los nuevos datos sobre el hotel berlinés en la mano, la Fiscalía pidió ayer que el caso sea investigado ahora por la Audiencia Nacional al poder darse delitos en el extranjero, aunque fuera del *caso Bankia* porque sigue sin ver "conexión directa".

## La confianza del consumidor supera niveles previos a la crisis

**El índice se situó en julio en los 105 puntos, frente al mínimo histórico de 37 puntos que marcó hace tres años**

**D. VALERA** Madrid

La evolución positiva de la economía española, que en el segundo trimestre del año creció a ritmos previos a la crisis, se ve reflejada en el optimismo de los consumidores. Este índice de confianza marcó en julio su récord histórico con 105,6 puntos tras una subida mensual de 4,2 enteros, según los datos del CIS publicados ayer. Esto supone casi el triple del re-

gistro de hace justo tres años. En julio de 2012 la tasa tocó su mínimo de 37,6 puntos en un contexto en el que el Gobierno había pedido el rescate financiero a la UE tras la nacionalización de Bankia y en el que la economía acumulaba seis trimestres consecutivos en recesión con una caída del PIB en tasa interanual de 2,1%. Los 100 puntos marcan la inflexión entre una visión negativa y positiva de los consumidores.

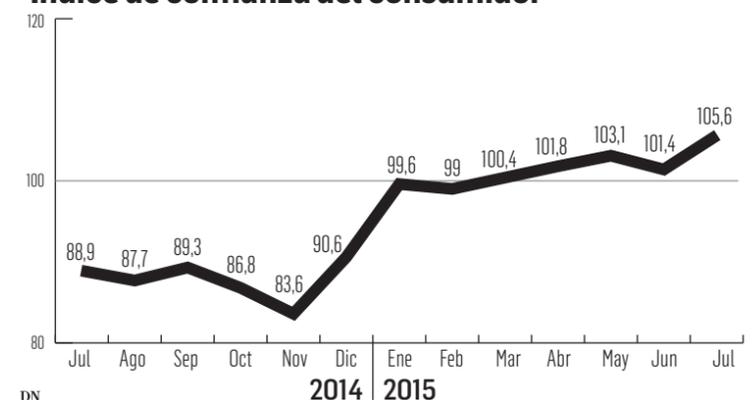
La confianza de los consumidores se compone de dos grandes variables que miden la valoración de los españoles respecto a la situación económica actual y las expectativas de futuro. Y lo hace a través de cómo perciben los ciudadanos la economía familiar y el

empleo en cada momento. El objetivo es predecir el comportamiento de la demanda interna, un elemento primordial para la recuperación. De esta forma, el récord obtenido en julio se basa, sobre todo, en la mejora del índice de la situación actual, que logró 96,4 puntos, la cifra más elevada desde el inicio de la serie en 2004 y que supuso un avance de 5,7 enteros respecto al mes anterior.

Una situación que contrasta con los apenas 24,3 puntos de confianza que los consumidores otorgaban a la economía española en julio de 2012, el momento de mayor incertidumbre de la crisis.

La confianza actual de los consumidores se basa en el mayor optimismo sobre el empleo, que

### Índice de confianza del consumidor



aumentó 8 puntos respecto al mes anterior y marca nuevo récord. De hecho, en el segundo trimestre del año se crearon 411.800 empleos, el mayor incremento desde hace diez años, según datos de la Encuesta de Población Activa (EPA). Peso a todo, la tasa de paro sigue en niveles muy elevados (22,3%) y casi tres veces más altos que los registrados antes de la crisis. Un hecho que no

impide que la puntuación en el empleo sea de casi 100 puntos cuando en los años de bonanza con un paro del 8% nunca superó los 90 enteros.

Pero si los consumidores españoles son optimistas respecto a la situación general, sus expectativas para el futuro son todavía mejores. Y es que esta variable alcanzó en julio los 114,7 puntos, también nuevo máximo histórico.

# Audi, Daimler y BMW compran a Nokia su filial de mapas digitales

La adquisición de Here por 2.800 millones permitirá a las tres marcas alemanas desarrollar la conducción automática

ARANTXA ÍÑIGUEZ  
Efe. Fráncfort

Los fabricantes automovilísticos alemanes Audi, BMW y Daimler han comprado a la finlandesa Nokia el negocio de mapas digitales, Here, por 2.800 millones de euros, para fortalecer el desarrollo de la conducción completamente automática.

Los tres fabricantes automovilísticos tendrán participaciones idénticas en Here y no van a intervenir en el negocio de Here, cuya gestión seguirá siendo independiente. "Con la adquisición se asegura la disponibilidad a largo plazo de los productos y servicios de Here como una plataforma abierta, independiente y creadora

de valor para los mapas y otros servicios de movilidad en internet", dijo Daimler en el comunicado conjunto de las tres compañías automovilísticas alemanas.

Here, que tuvo un beneficio operativo de 28 millones en el primer semestre, establece la base para la nueva generación de mapas y servicios de movilidad. Los fabricantes prevén que los primeros vehículos de conducción completamente automatizada comenzarán a rodar por las carreteras en 2020. El desarrollo de mapas digitales de alta definición en tiempo real es una tecnología fundamental para el desarrollo de vehículos de conducción automatizada y para los próximos sistemas de seguridad al volante.

Mapas digitales muy precisos serán conectados con datos de vehículos a tiempo real para incrementar la seguridad del tráfico y posibilitar servicios y productos innovadores. Estos sistemas permitirán avisar al conductor de



Aplicación de mapas Here. EFE

curvas, límites de velocidad, atascos o presencia de hielo en la calzada, por ejemplo, así como activar sistemas de ayuda.

Cada una de las compañías automovilísticas podrá ofrecer a sus clientes servicios específicos y diferenciados de su marca, que se basarán en unos datos iniciales similares. "Nuestro entorno cambia constantemente, por eso deben actualizarse los mapas digitales y de información continuamente para ofrecer la mayor utilidad", dijo el presidente de Audi, Rupert Stadler.

En la puja por Here, que produce mapas y datos de 200 países en más de 50 idiomas, los fabricantes automovilísticos alemanes se han impuesto a Uber y a varios inversores de capital riesgo. Actualmente, el sector está dominado por Here, el grupo holandés TomTom, y los servicios de mapas de Google.

# La Bolsa de Atenas se desploma un 16% en su reapertura

Tras estar cerrado cinco semanas, el parqué abrió con una caída del 23%, que se moderó al final de la sesión

Efe. Atenas

La Bolsa de Atenas reabrió ayer con un desplome tras cinco semanas de cierre por el control de capitales, en una jornada en la que el Gobierno de Alexis Tsipras ha continuado sus negociaciones a contrarreloj con los representantes de los acreedores de cara a un tercer rescate.

Se había dado por descontado que esta reapertura de la bolsa, que el presidente de la Comisión del Mercado de Valores, Kostas Botópolos, calificó de un primer paso hacia la normalidad, iba a convertirse en un lunes negro. Finalmente, la caída, que en la apertura rozó los 23 puntos porcentuales, se quedó en algo más de un 16%.

Todos los analistas partían de la base de que la reapertura iba a ser dramática habida cuenta de que los inversores nacionales apenas tienen margen de actuación por el control de capitales

que sigue vigente. Mientras que los internacionales pueden efectuar compras y ventas con completa normalidad, los nacionales siguen sujetos a las drásticas restricciones que impone el control de capitales.

De esta forma los inversores griegos solo pueden comprar acciones con fondos que procedan de sus antiguas reservas, pero no recurriendo a sus cuentas bancarias normales.

Esperada era también la caída especialmente acentuada en los títulos de los bancos, que se han desplomado un 30%. En los últimos meses los bancos griegos han sufrido una fuerte salida de depósitos lo que, sumado a la decisión del Banco Central Europeo (BCE) de cerrar el grifo de los créditos de emergencia, había llevado el pasado 29 de junio al Gobierno a imponer un corralito de tres semanas.

El viceprimer ministro, Yannis Dragasakis, reconoció este fin de semana que la economía podría llegar a retroceder este año hasta un 5%, lo que supone un golpe adicional a las negociaciones que comenzaron sobre un preacuerdo en el que el punto de partida era un crecimiento del PIB del 0,5%.

DIÉSEL 13.990€

110 CV Start/Stop por:



ASTRA SPORT-TECH DIÉSEL

UNOS DÍAS PARA DECIDIRTE Y UNA VIDA PARA DISFRUTARLO.

¿Quieres un coche para hacer kilómetros y kilómetros sin que te de un solo problema? \* Pues ahora lo tienes muy fácil porque la tecnología alemana lo ha conseguido. La fiabilidad del Astra Sport-Tech ha superado las más exigentes pruebas de resistencia sin el más mínimo fallo. Decídetelo ya y disfrútalo siempre.

- Sistema multimedia MP3 con Bluetooth.
- Ordenador de a bordo.
- Control de la velocidad de crucero.
- Sistema de iluminación diurna LED.



Wir leben Autos.

Consumo mixto (l/100km) / Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/km): Gama Astra: 3,7-7,3/97,0-158,0. Oferta válida para particulares hasta fin de mes y sujeta al cumplimiento de las condiciones y vigencia del Plan PIVE 8. PVP recomendado en Península y Baleares para Opel Astra Selective/Business 5p 1.6 CDTI Start/Stop 110 CV (incluye IVA, transporte, impuesto matriculación\*\*, kit accesorios, descuento promocional y Plan PIVE 8). Gastos de matriculación no incluidos. Solo en Concesionarios Opel que participen voluntariamente en esta promoción. Consulte condiciones de la oferta en su Concesionario Opel. \*\*Impuesto de matriculación según los tipos generalizados del 0%, 4,75%, 9,75% y 14,75% aplicables en base a las emisiones de CO<sub>2</sub> de cada vehículo. El tipo aplicable podrá variar según C.A. \*Primer puesto en la Prueba de Resistencia de Larga Duración de la prestigiosa revista "Auto Motor und Sport" de 12/2013, realizada en un Astra Sports Tourer 2.0 CDTI. El Opel Astra ha sido el único coche del segmento compacto que la superó sin el más mínimo fallo (más de 100.000 km y casi dos años de duración).

EDITA: Diario de Navarra, S.A.

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN  
Virgilio Sagüés Arraiza

DIRECTOR GENERAL Luis Colina Lorda



DEPÓSITO LEGAL:  
Edición General NA-5-1958/ISSN: 1577-6301.  
Edición Estella NA-296/2001/ISSN 1577-6263.  
Edición Tudela. NA-297/2001 / ISSN: 1577-6255

DOMICILIO SOCIAL Y ADMINISTRACIÓN  
Zapatería, 49. Apartado, 5 - Pamplona 31001  
Teléfono 948 22 13 55

REDACCIÓN  
Carretera de Zaragoza, s/n. Cordovilla 31191  
redaccion@diariodenavarra.es

DIRECTORA Inés Artajo Ayesa  
SUBDIRECTORES  
Luis Castiella Muruzábal y Miguel Ángel Riezu Boj

REDACTORES JEFES  
José J. Murugarren (Navarra), José María Esparza (Deportes) y Fernando Hernández (Diario 2).

JEFES DE SECCIÓN  
Luis M. Sanz y Nacho Calvo (Navarra),  
Germán Larrañaga (Diseño) y Germán Ulzurrun (Cierre).

DELEGACIÓN DE ESTELLA Carlos II el Malo, 7  
Tfnos.: 948 546301/948 546330. Fax: 948 546063

DELEGACIÓN DE TUDELA. Plaza Sancho el Fuerte, 7  
Tfnos.: 948 410310/948 848409. Fax: 948 410887

TELÉFONOS  
Centralita 948 236050  
Redacción 948 236050  
Fax Redacción 948 150484  
Publicidad 948 221355  
Fax Publicidad 948 206048  
Distribución 948 236000  
Suscripciones 948 076068

Prohibida toda reproducción a los efectos del artículo 32.1. párrafo segundo de la Ley de Propiedad Intelectual, conforme a la redacción dada por la Ley 23/2006, de 7 de julio.

## EDITORIAL

## Navarra, el paro y la cohesión interna

Las desigualdades entre las diversas zonas de Navarra sobre el paro que soportan hablan de la necesidad de seguir luchando por reducirlas y de trazar estrategias públicas que lo consigan

UN interesante análisis que realiza el sindicato CC OO escudriña sobre el desigual reparto de la tasa de paro entre las diversas zonas de Navarra. El conocido ayer revela, para empezar, la mejoría general de los datos en el último año, al consolidarse el proceso de creación de empleo y reducirse el paro en prácticamente todas las comarcas de la Comunidad foral. Una buena noticia que evidencia, una vez más, que la economía navarra vive un momento de expansión que es necesario ayudar a mantener y consolidar para que la creación de empleo pueda sostenerse en el tiempo. Pero a la vez, indica que las desigualdades entre las diversas zonas de Navarra permanecen. Vuelven a sobresalir las zonas donde la crisis hizo crecer de forma especial el número de parados. Por un lado, la Sakana más occidental, antaño de pleno empleo y hoy una zona industrial muy golpeada, donde los gobiernos municipales de Bildu no supieron atraer la inversión empresarial de relevo. Y por otra, una parte importante de la Ribera que incluye Tudela y las áreas de Cascante y Corella, donde, junto a otros factores, influyó el que son zonas que ofrecían abundante empleo al sector de la construcción, el más hundido. También el desempleo es significativamente más alto en las zonas de Sangüesa y, sobre todo, en Estella, otro gran polo industrial que vive momentos bajos. La parte central de Navarra, con Pamplona y su comarca, presenta en cambio una tasa de paro algo inferior a la media, lo que habla del dinamismo económico de la capital y su entorno. Estas realidades dibujan una Navarra desigual en las oportunidades de empleo, todo un reto para cuando el nuevo Ejecutivo foral, además de asentarse y hablar, comience de verdad a tomar decisiones. Hace ya décadas que otras generaciones de gestores, la Diputación de Huarte y Urmeneta, la misma que los actuales apoyos del Gobierno vilipendiaban hace bien poco, tomaron la decisión de crear polígonos industriales en todas las cabeceras de comarcas para reducir esta dicotomía entre capital y comarcas. Hoy serán necesarias otras fórmulas, pero los datos señalan que el problema no se resolvió todavía.

Parte de la Sakana y de la Ribera, de las más castigadas, buscan apoyo público

## APUNTES

## Decisión compleja

El presidente de la gestora del Partido Popular en Navarra, Pablo Zalba, tendió la mano a UPN para conformar una "coalición sostenida y sostenible en el tiempo". El ofrecimiento llega después de que el cabeza de lista de UPN, Javier Esparza, haya sugerido una consulta a los afiliados sobre la posibilidad de concurrir en coalición con el PP o en solitario en las próximas elecciones generales. La elección no llega en el mejor momento, ya que los regionalistas están en fase de reorganización interna, pero a corto plazo deberán definir la relación con el PP.

## Lata desde un balcón

El vecino de Pamplona José María López-Tofiño recibió en la cabeza el impacto de una lata de refresco lanzada desde un balcón de la plaza Consistorial durante la despedida de la comparsa de los gigantes. Recibió seis puntos de sutura, pero las consecuencias pudieron ser mucho peores, de haberle impactado en otra parte o si la víctima hubiera sido un niño. El herido reclama la colaboración ciudadana para dar con el agresor, lo que no debería ser complicado, dada la multitud concentrada en el lugar. Una acción tan bárbara no puede quedar en la impunidad.

# El polígono de Bardenas, necesario como hace 60 años

El autor dice que el polígono de tiro de Bardenas compete al Ejército y a los pueblos que mayoritariamente y de forma voluntaria prorrogaron el contrato, sin olvidar los compromisos adquiridos con la OTAN y la ONU

Gustavo Galarreta



CÍCLICAMENTE se reabre el debate sobre la utilización del polígono de tiro de las Bardenas Reales. Esta vez ha sido tras el accidente producido con un proyectil que ha impactado sobre el vehículo de un turista que ha resultado herido leve. Este hecho abre otra vez la puerta para que personas que están en contra de la utilización por parte del Ejército de Aire de la instalación militar muestren su malestar, pero también para que muestren su total desconocimiento del tema a debate, incluso su falta de formación en material legal sobre materias que se les presupone a las organizaciones a las que pertenecen.

En un principio personas próximas al nuevo Gobierno de Navarra pedían a la presidenta su cierre tras el reciente accidente y tuvo que ser la propia presidenta quien les dijo que no era competencia del Gobierno Foral tal decisión. Lo que sí indicó, con buen criterio, fue que hay que revisar los protocolos de actuación y medidas de seguridad necesarias para preservar la seguridad de todos los navarros y visitantes de las Bardenas Reales.

Mensaje al que me uno y comparto al cien por cien. Es más, el tema lo podría haber tratado con los representantes del Ejército en Navarra de haberlos invitado su toma de posesión como presidenta de todos los navarros. Algo que se había venido haciendo hasta ahora.

El convenio actual entre la Junta de Bardenas, el órgano competente sobre Bardenas Reales, y el Ministerio de Defensa data de 2008, donde se renovó la relación entre los dos por otros 20 años más, de los cuales 10 son fijos y otros 10 prorrogables por una cantidad de 210 millones de euros. Dicha cantidad económica es el principal pilar económico de la Bardenas, como saben todos los que conocen la realidad de la zona. Por poner un ejemplo podíamos reseñar la votación del último convenio donde de los veintidós congozantes veintinueve votaron a favor, con el único voto



en contra de Peralta quien no quiso renovar la relación contractual con el ministerio. Sería casi imposible poner de acuerdo a todas esas entidades en cualquier otra materia, pero en lo relativo al uso del polígono de tiro así fue. Y es así, respetando el ámbito competencial de cada uno y las decisiones democráticas tomadas por la Junta de Bardenas, donde se debería acabar el debate en lo exclusivo a su utilización. Cualquier otra opción es debatible como todo.

En estos 64 años de historia, como indicaba en el encabezamiento, cíclicamente se han vertido distintas opiniones contra el polígono. Por reseñar alguna, podemos indicar que en materia de flora y fauna los opuestos a la instalación indicaban el alto impacto medioambiental. Tras la declaración de la Bardenas como Reserva de la Biosfera se realizaron varios estudios al respecto los cuales indicaron que en la zona delimitada del polígono era mucho más rica la población autóctona de flora y fauna.

Acabado ese debate se abrió el de la toxicidad del suelo debido al uso de armamento y munición peligrosa, pues tuvimos unos años de polémica hasta que tuvieron que venir desde la Universidad de Cantabria y una empresa reconocida a nivel mundial para realizar un estudio medioambiental en el polígono y en toda la zona del parque natural de las Bardenas Reales para que dicho debate quedase apartado, tras los resultados negativos del mismo.

Hasta aquí las razones por las que el polígono debería seguir funcionando hasta que los congozantes lo decidan, han sido próximas y directamente relacionadas con lo más cercano. Pero me gustaría introducir un punto más a la ecuación y no es otra que la realidad geopolítica actual. Es muy fácil reclamar una Bardenas sin ejércitos ni aviones, pero la realidad es otra y es que somos parte de la OTAN y tenemos unos compromisos que cumplir. Somos la frontera sur de Europa y si no tuviéramos unos pilotos entrenados no podríamos hacer frente a nuestras obligaciones en materia de seguridad, tanto con OTAN como con ONU.

Es muy fácil defender políticas antimilitaristas, rodeados de grandes superpotencias como hace Suiza, pero la realidad la tenemos cada día en los telediarios y las portadas de los periódicos. Si no contamos con unos medios y un personal adecuados así como entrenados podríamos enfrentarnos a problemas mucho mayores.

Gustavo Galarreta Pérez es experto en seguridad y defensa

## Salud

# Cómo hacer el documento

M.J.E.

Pamplona

**E**L documento de voluntades anticipadas, también denominado testamento vital, es un documento en el que una persona manifiesta sus instrucciones sobre la asistencia sanitaria que desea recibir cuando no se encuentre en condiciones de expresar su voluntad.

## Quién puede hacer el testamento vital

Cualquier persona mayor de 16 años o menor emancipada, que esté capacitada y actúe libremente, puede hacer y registrar un testamento vital.

## Cómo se hace

Se debe realizar mediante una de estas tres formas: ante notario (después se puede entregar una copia compulsada), ante tres testigos mayores de edad (dos de ellos no deben tener relación familiar ni patrimonial hasta segundo grado con el interesado) o ante un empleado público.

## A quién se dirige

Al médico responsable y al equipo sanitario que asiste al paciente en el caso de no poder expresar su voluntad. Los profesionales sanitarios deben respetar las instrucciones manifestadas en el documento y dejar constancia en la historia clínica de las decisiones adoptadas.

## Dónde se entrega

Se recomienda inscribir el documento en el Registro de Voluntades Anticipadas de Navarra. En el Servicio de Ordenación e Inspección Sanitaria ubicado en las oficinas de Salud en la Avenida del Ejército nº 2.

## Qué contiene

Los datos de identificación de la persona (nombre, apellidos, DNI, domicilio y teléfono) y, en su caso, de los testigos y del representante. La declaración de voluntades anticipadas y, si se cree oportuno, la designación de un representante.

## Qué papel juega el representante

La persona que realiza el documento puede designar representante a cualquier persona que conozca su voluntad y sus valores personales. Su papel será el de actuar como interlocutor válido con el médico o el equipo sanitario que le asista. Su actuación está orientada a hacer valer lo que la persona hubiera preferido en caso de que estuviese en condiciones de manifestar su decisión. El representante debe conocer que ha sido designado como tal, aceptarlo y firmarlo.

## Cuál es el contenido

El contenido es libre. Puede incluir, por ejemplo, aspectos como valores y opciones personales que orienten sobre el proyecto vital de la persona y, en concreto, sobre las decisiones respecto a los momentos finales de la vida u otras situaciones de grave limitación física o psíquica. Además puede incluir situaciones sanitarias concretas en las que se quiere que se tenga en cuenta la aceptación o rechazo de determinados tratamientos así como instrucciones sobre los tratamientos y cuidados que se desean recibir en esas situaciones y la decisión sobre la donación de órganos y tejidos para trasplantes, docencia o investigación.

## Validez del documento

Los profesionales sanitarios deben respetar las instrucciones. Pero no se tendrán en cuenta, según la ley, instrucciones que sean contrarias al ordenamiento jurídico, a la buena práctica clínica, a la mejor evidencia científica disponible o las que no se correspondan con el supuesto previsto por la persona que ha elaborado el documento.

## Posibilidad de revocar

El documento se puede anular en cualquier momento o sustituirlo por otro nuevo para reflejar cambios en las instrucciones o adecuarlas a nuevas situaciones que surgen en el campo de la medicina.

## Quién puede conocerlo

La persona que realiza un testamento vital lo debe poner en conocimiento de la persona que ha nombrado representante. Además, podrá informar a otras personas de su confianza sobre su existencia e incluso proporcionarles copia. También se aconseja entregar una copia en el centro o centros sanitarios donde le atienden.

## Quién tiene acceso

Tienen acceso el representante legal u otros representantes que consten en el documento. El médico responsable o un miembro del equipo que le preste asistencia cuando el paciente no pueda expresar su voluntad y el personal encargado del Registro. Los profesionales que accedan al Registro están obligados a guardar secreto sobre el contenido de los documentos.

## Cómo pueden acceder

Los profesionales tienen una contraseña y un código personal que les permite acceder al Registro y ver si su paciente ha realizado un testamento vital. Además, está integrado en el Registro Nacional de Instrucciones Previas que aglutina los documentos de todas las comunidades.



Miguel Laparra, vicepresidente de Políticas Sociales. EFE/WILLAR LÓPEZ

# Laparra pide ser cautelosos con medidas como la tasa a las viviendas vacías

**El vicepresidente de Políticas Sociales dice que hay limitaciones jurídicas a estudiar**

**Afirma que una de las prioridades del Gobierno es dar respuesta a las situaciones más gravosas en vivienda**

EFE Pamplona

El vicepresidente de Políticas Sociales, Empleo y Vivienda del Gobierno de Navarra, Miguel Laparra, asegura que hay que ser "tremendamente cuidadosos" con algunas medidas que se plantean en ocasiones para paliar la falta de vivienda y evitar los desahucios.

Se refiere a propuestas como la tasa sobre viviendas vacías o la expropiación del uso de los inmuebles, "medidas que tenemos que estudiar", según reconoce en una entrevista a EFE. Añade que "hay un problema de partida de posibles limitaciones

jurídicas y eso hay que estudiarlo bien antes de acometerlo".

"No podría negar la posibilidad (de aplicar medidas de este tipo) ni tampoco decir que vamos a ir por ahí", resalta.

En relación a las viviendas vacías, tras señalar que "todo tiene sus dificultades", destaca que "hay alguna de estas propuestas que pueden estar muy bien intencionadas, parece que están llenas de sentido común, pero que después a la hora de la aplicación práctica son un poco más complicadas".

## Viviendas vacías y "abusos"

Al respecto, asevera que definir una vivienda vacía puede ser "complicado" y se pregunta si entra en esa categoría un domicilio que "se utiliza los fines de semana, se utiliza una vez al trimestre o uno lo tiene porque el año que viene se va a casar su hijo".

Se trata de "situaciones tremendamente cotidianas" que hay que tener en cuenta a la hora de establecer "la obligación de un impuesto o mucho más una expropiación", indica Laparra, que considera que "hay que

## Mejora de la inserción laboral

El vicepresidente Laparra considera también que es "ineludible" incrementar el nivel educativo y formativo de la población ocupada y desocupada para reducir las tasas de desempleo en la Comunidad Foral. Laparra manifiesta que en materia de empleo "está todo inventado" y por ello la mejor estrategia es "poner el énfasis en aquellas cosas que sabemos que funcionan mejor", en concreto en aquellos programas "que están dando muy buenos resultados, como los de orientación para la inserción laboral".

ser tremendamente cuidadoso para no afectar a los derechos de los ciudadanos".

No obstante, opina que las administraciones públicas sí pueden dotarse de "mecanismos de revisión" para evitar que haya "abusos" o colectivos que se puedan beneficiar más de las políticas de vivienda que otros, "como ha pasado históricamente".

El vicepresidente afirma referirse con ello a las ayudas o las deducciones fiscales para la compra de vivienda, de las que "se han beneficiado más las clases altas que los sectores populares".

Una de las actuaciones más urgentes del nuevo Gobierno, declara Laparra, debe ser "pensar en alguna respuesta a las situaciones más gravosas" en Navarra, una comunidad en la que sin embargo "no hay ahora mismo muy extensos problemas de desahucios hipotecarios, y de alquileres tampoco es que sean muy grandes en volumen".

Sí que hay muchas situaciones de "fuerte sobrecarga" de los gastos de vivienda en el presupuesto familiar y "esto es lo que se trata de aliviar en la medida de lo posible, por lo menos las situaciones más gravosas".

El vicepresidente Miguel Laparra asegura que éste es quizás "uno de los elementos en los que más fuertes contradicciones encontramos", ya que "nunca ha habido tantas viviendas vacías en Navarra posiblemente" y al mismo tiempo "se mantienen o incluso se han intensificado los problemas con la vivienda de determinados sectores, sobre todo lo que es el coste económico, el peso que supone el gasto en vivienda en los hogares".

## Más del 90% son propietarios

"Habrá que analizar esa contradicción y ver cómo tratar de resolverla", subraya Laparra, que ha recordado que en el acuerdo programático "hay una apuesta muy clara por reforzar los mecanismos del alquiler", especialmente el alquiler social, para no crear "dualismos" en la sociedad navarra.

En la Comunidad Foral, explica, más del 90% de la población es propietaria de su vivienda y a quienes no han podido comprar un inmueble, por la razón que sea, hay que ofrecerles "procesos flexibles", por ejemplo el alquiler con opción de compra, para "pasar de una situación transitoria de necesidad a otra más estable".

# UPN exige a Barkos que los funcionarios navarros tengan la subida y la extra

**Esparza reclama que cuenten al menos con las mismas condiciones que los del Estado**

**AFAPNA rechaza la postura del Gobierno navarro y pide que se convoque con urgencia la Mesa de Función Pública**

**BEATRIZ ARNEDO**  
Pamplona

El portavoz de UPN, Javier Esparza, destacó ayer que su partido va a "exigir" al Gobierno que preside Uxue Barkos que los funcionarios navarros estén "al menos" en las mismas condiciones que los empleados públicos del Estado.

El Ejecutivo de Mariano Rajoy ha decidido subir el año que viene las retribuciones de los funcionarios un 1% y así lo ha introducido en el proyecto de presupuestos del Estado para 2016. Además, devolverá el 25% de la paga *extra* eliminada en 2012 este mismo



Javier Esparza, en los pasillos de la sede de UPN.

J.A.GOÑI (ARCHIVO)

año, previsiblemente en septiembre. Habrá reintegrado así en 2015 la mitad. El 50% restante lo abonará en 2016. El Gobierno de Navarra no ha dicho qué hará. Su presidenta, Uxue Barkos, indicó que tienen que estudiar cómo están las cuentas públicas antes de adoptar cualquier compromiso.

**"No esperaba esa respuesta"**  
El portavoz de UPN destacó que

"no esperaba" esa respuesta de la presidenta Barkos. "Pensaba que iba a decir que iba a equiparar a los funcionarios navarros con los del resto de España". Esparza recalcó que los empleados públicos de la Comunidad foral "nunca han estado peor que los del resto de España". "UPN va a exigir que estén al menos en la misma situación, si no se puede estar mejor, tanto desde el punto de vista re-

tributivo como en sus condiciones laborales".

**La reclamación de AFAPNA**  
El sindicato AFAPNA solicitó ayer la convocatoria urgente de la Mesa de las Administraciones públicas, en la que defenderá la subida salarial del 1%, la devolución del 25% de la *extra* de 2012 este septiembre y el 50% restante, en 2016. Expresó su "asombro y rechazo" a la postura de Barkos. "Asombro por el cambio de actitud que hemos visto, ya que durante el periodo anterior se hizo creer a los empleados públicos que la recuperación salarial era totalmente realizable", señaló; y rechazo, por expresar "dudas ante un asunto sobre el que se mostró el apoyo de los partidos así como la gran importancia que éste tenía para ellos".

AFAPNA pedirá en la Mesa, entre otras cuestiones, que se modifique la oferta de empleo público para 2016, con un aumento de la tasa de reposición al 50% con carácter general y al 100% para servicios esenciales; regular ayudas para que los empleados públicos puedan conciliar la vida familiar y laboral con hijos menores de 12 años en vacaciones; la promoción interna del personal; y ampliar el periodo de disfrute de vacaciones hasta el 31 de enero del año siguiente.

Desde el sindicato advirtieron al nuevo Ejecutivo que los empleados públicos "acabaron hartos de las políticas de UPN y por ello votaron por un cambio" y que "de seguir por esa vía", tendrá "muchas papeletas para terminar como su antecesor".

## Esparza: "En el Gobierno desconfían unos de otros"

• El portavoz de UPN pide al PNV que explique a sus votantes del País Vasco que "en Navarra ha entregado" el Ejecutivo foral "a Bildu"

Europa Press. Pamplona

El parlamentario de UPN, Javier Esparza, advirtió que en el Gobierno "se están mirando unos a otros, van a estar dudando y desconfiando unos de otros" y afirmó que esa "tensión" puede provocar que en un año EH Bildu "salte" del Ejecutivo. Sostuvo que el gabinete de Uxue Barkos "va a ser inestable, va a tener tensiones internas y eso no va a ayudar a solucionar los problemas de los ciudadanos", además de tener "un marcado tinte nacionalista" que "se está notando". "Ya hay una campaña orquestada por Bildu en toda Navarra para ir poniendo la ikurriña en todas las fiestas de los pueblos, con el beneplácito de Geroa Bai y aquí no pasa absolutamente nada".

Esparza señaló que "sería interesante que el PNV explicara a sus votantes en el País Vasco que en Navarra ha entregado el Gobierno foral a Bildu", cuando en Euskadi están en "una pelea permanente".

# Maroto (PP) lamenta "el proyecto de Bildu y PNV" para Navarra

**El vicesecretario de Acción Sectorial del PP se reunió con la dirección del partido en la Comunidad foral**

**B.A.** Pamplona

El exalcalde de Vitoria, ahora concejal y dirigente nacional del PP, Javier Maroto, manifestó ayer que es "una noticia triste para los navarros y el conjunto de españoles descubrir que el pro-

yecto de Bildu y PNV para Navarra es convertirla en lo peor de la Guipúzcoa profunda. Eso no es gobernar para todos", recalcó. En su opinión, es "copiar" en la Comunidad foral los "problemas" de "división, enfrentamiento y de tensión" que tuvo Guipúzcoa en la etapa en la que estuvo gobernada por Bildu.

Maroto realizó estas declaraciones en la sede del PP en Pamplona, tras la reunión que mantuvo con miembros de la dirección navarra del partido. Previamente, visitó junto a dirigentes de los



Dirigentes del PP navarro, antes de su reunión con Maroto.

CALLEJA

populares navarros las instalaciones de Lavanderías Industriales Lavanor, en Beriáin, que tiene 77 empleados, de los que 60 son personas con discapacidad. For-

ma parte de lo que el PP ha dado en llamar *Ruta social*, con la que pretende escuchar propuestas de los colectivos "más vulnerables" y aportar ideas al programa

electoral que tendrán de cara a las próximas elecciones generales.

Maroto dio una rueda de prensa con el dirigente navarro del PP Pablo Zalba, quien se refirió también al nuevo Ejecutivo foral y defendió que es "importante" para Navarra "frenar cualquier deriva nacionalista" que va a tener enfrente a "la Constitución", dijo, y al PP si gobierna en España.

Por otro lado, Zalba lamentó que Izquierda Unida, que en Navarra está en la coalición Izquierda-Ezkerra, no apoye las iniciativas del PSN y del PP para rechazar la moratoria de un año que el Gobierno de Navarra quiere aplicar al PAI, el programa de aprendizaje en inglés. Hizo un llamamiento a IU para "que rectifique", con el fin de que aprender inglés "no sea únicamente para las clases pudientes". "No podemos permitir que IU se convierta en una Bildu bis", agregó Zalba.

## GAFAS DE SOL ESPEJADAS GRADUADAS



Elige tu color

**OPTICAS ROUZAUT**

Chapitela, 21 - Avda. Bayona, 9 - Pamplona

Lentes espejados graduados con anti-reflejante por el interior. También en polarizados graduados y otras ofertas en lentes solares básicos.

# Las elecciones sindicales deberán repetirse para los 400 laborales de Salud

**El Contencioso Administrativo da la razón a AFAPNA, cuya candidatura había sido excluida del proceso**

I.S.

Pamplona

Las elecciones sindicales de los trabajadores laborales del Servicio Navarro de Salud (SNS-O), ámbito en el que hay cerca de 400

electores, deberán repetirse después de que una sentencia del Tribunal Contencioso Administrativo haya dado la razón al sindicato AFAPNA, cuya candidatura había sido excluida "por ser incompleta y presentar 12 firmas para los 13 puestos a cubrir".

La sentencia valida la proclamación definitiva de la candidatura del sindicato AFAPNA, por lo que el proceso electoral deberá retrotraerse hasta ese momento, con anulación de los actos, actas y resultados habidos con poste-

rioridad. Es decir, quedan anuladas las elecciones que se celebraron el pasado 20 de mayo.

A pesar de que existe discusión respecto a si el sindicato subsanó en tiempo el nombre de su decimotercer integrante de la lista, la juez recuerda que la legislación posibilita que se mantenga la candidatura "siempre que cuenten con un 60% de candidatos para los puestos a cubrir".

Por tal motivo declara también nulo el laudo arbitral dictado el 25 de mayo y por el que se



Empleados públicos en sus elecciones sindicales en mayo.

CALLEJA

desestimaba la impugnación de AFAPNA.

De este modo, deberán repetirse las elecciones con la presencia de las tres candidaturas que concurren a dichas elecciones:

Sindicato Médico (que obtuvo 9 delegados), CC OO (2) y ELA (2), además de AFAPNA. El número de delegados a adjudicar sigue siendo de 13 y los electores cerca de 400.

# Desde hoy se ofertan 1.674 plazas para 93 cursos de certificado de profesionalidad

**Quienes aprueben estos cursos obtendrán una acreditación oficial compatible con la de los ciclos de FP**

DN Pamplona

Desde hoy está abierto el plazo de inscripción para 1.674 plazas de 93 cursos de certificado de profesionalidad dirigidos de forma prioritaria a personas desempleadas. De esos 93 cursos, 71 se realizarán en Pamplona y Comarca, 9 en Tudela y Ribera, 7 en Estella, 5 en Lodosa y 1 en Tafalla. La capacidad de los cursos se irá cerrando conforme se complete la demanda.

La solicitud de inscripción puede realizarse de las siguientes formas: en las Agencias de Empleo; Centros de Formación para los cursos que allí se imparten; y a través del Portal de Empleo ([www.empleo.navarra.es](http://www.empleo.navarra.es)) rellenando la solicitud que aparece junto a la información de cada curso.

Las personas que aprueben estos cursos obtendrán una acreditación oficial compatible con la de los ciclos de FP, con valor de credencial de profesión y vigencia en todo el territorio nacional y europeo. Son módulos que incluyen prácticas, lo que permite una progresiva incorporación a la empresa.

Los cursos se dividen en tres niveles. Los de nivel 1 favorecen



Un operario trabajando en la cadena de montaje.

ARCHIVO

el acceso de personas que no tienen finalizada la ESO, lo que permite al Servicio Navarro de Empleo apoyar su profesionalización y reintegración en un sistema comatible con el sistema educativo especial. Esto permite a quienes finalicen los certificados de nivel continuar formándose y obteniendo cualificaciones adicionales de nivel 2 dentro de la misma familia, así como al nivel 3, objetivo fundamental para lograr la mayor integración social

posible. Los cursos de nivel 2 se ofrecen a personas que han aprobado la ESO o, en su defecto, que han pasado unas pruebas de maduración y destreza en dos disciplinas fundamentales (lengua castellana y matemáticas). Por su parte, el nivel 3 se ofrece a bachilleres y grados superiores en FP. Estos cursos son en su gran mayoría muy técnicos y cercanos a las necesidades específicas de las empresas. En próximos meses se ofertarán nuevas plazas.

# 17 cursos dirigidos a jóvenes sin empleo

Dentro de esos 93 cursos, se incluyen 17 cursos de garantía juvenil, dirigidos a jóvenes sin empleo y que tampoco participan en actividades de educación ni en de formación, con independencia de su experiencia laboral y su nivel formativo. Se trata de un plan de choque contra el desempleo juvenil, dotado con 11,2 millones de euros para España en cuatro años. Está cofinanciado por el Fondo Social Europeo y persigue garantizar que todos los jóvenes menores de 30 años que no estén estudiando ni trabajando reciban en el plazo de cuatro meses una oferta de empleo de calidad o una propuesta de educación continua, formación o prácticas. Información en agencias de empleo y en [http://www.navarra.es/home\\_es/Temas/Empleo+y+Economia/Empleo/Informacion/Empleo+y-juvenil/](http://www.navarra.es/home_es/Temas/Empleo+y+Economia/Empleo/Informacion/Empleo+y-juvenil/)

# UGT se afianza como primera fuerza sindical navarra con 1.598 delegados

**Supone el 27% del total de los delegados elegidos, por delante de CC OO (23,75%) y ELA (21,80%) y LAB (14,86%)**

EFE Pamplona

UGT ha revalidado su condición de primera fuerza sindical de Navarra, tras concluir el llamado periodo de concentración de elecciones sindicales, desarrollado entre septiembre de 2014 y junio de 2015, al lograr 1.598 delegados, el 27,26% del total de los elegidos.

Según UGT, el actual mapa sin-

dical de Navarra lo completan CC OO, con 1.392 representantes (23,75%); ELA, con 1.278 (21,80%); LAB, con 871 (14,86%); y la suma de otras organizaciones y no afiliados, con 723 (12,33%).

Con éste, son ya 35 años consecutivos de liderazgo sindical, desde que en 1980 UGT relevó a CC OO al frente del movimiento sindical navarro, señaló ayer UGT.

**Logra 899 cargos electos**

La representación sindical de Navarra la integran un total de 5.862 delegados, de los que 3.639 son miembros de comités elegidos en empresas de 50 o más trabajadores, y 2.223 delegados de personal

elegidos en empresas de entre 6 y 49 trabajadores.

En el proceso que acaba de concluir, UGT ha ganado las elecciones tanto a comités de empresa, en los que ha logrado 899 cargos electos (24,70%), como a delegados de personal, donde ha conseguido 699 representantes (el 31,44%).

UGT es también el sindicato mayoritario en todas las comarcas con mayor peso industrial (Pamplona, Tudela, Tafalla y Estella).

En conjunto, en las elecciones sindicales celebradas durante estos últimos cuatro años (2011-2015) se han elegido 695 representantes menos que en los cuatro años anteriores (2007-2011), pe-

riodo en el que se eligieron 6.547 delegados de personal y miembros de comités de empresa.

El descenso, según José Mejías, Secretario de Organización de la UGT de Navarra, está motivado por el cierre de empresas como consecuencia de la crisis económica y por la disminución de plantillas registrada.

Mejías ha precisado que los resultados constatan que los trabajadores navarros: "Siguen respaldando claridad el sindicalismo de clase, reivindicativo y que apuesta por el diálogo social como herramienta para abordar y resolver los problemas, que representamos UGT y CC OO".

# ECONOMÍA CaixaBank alcanza las 87.375 pensiones domiciliadas

CaixaBank tiene un total de 87.375 pensiones domiciliadas en Navarra, según datos obtenidos al cierre del pasado mes de mayo, lo que la sitúa como la entidad de "referencia" en esta comunidad para este segmento con una cuota del 55,42%.

Así lo ha destacado la entidad, que también ha subrayado que el crecimiento en pensiones domiciliadas en Navarra es el resultado de "la intensa actividad de CaixaBank, que consolida su liderazgo en el mercado español".

Para ello, resalta la entidad, cuenta con una propuesta financiera de "valor y de excelente calidad, con una red comercial centrada en incrementar la capacidad de relación con los clientes".

# Ligero descenso del desempleo en 12 meses en casi toda Navarra

**CC OO localiza el mayor nivel de paro en áreas de Corella y Cascante; las más golpeadas por la crisis, junto a Alsasua**

P.M. Pamplona

El desempleo se ha recortado ligeramente este año en todas las zonas de Navarra, según un informe del sindicato CC OO que, sin embargo, certifica la existencia de "desequilibrios territoriales" que debería tener en cuenta la política económica del nuevo Gobierno.

El sindicato elabora cada año un "mapa de desempleo" donde estima el paro de 10 áreas comarcales y hasta 40 subáreas de la geografía navarra. Para ello establece un "índice de desempleo" propio que calcula dividiendo los datos reales de paro registrado en cada municipio entre una estimación de su población activa de cada localidad (suma de parados y afiliados a la Seguridad Social). Según este índice, la "tasa de desempleo"

en Navarra rondaba el 15% en mayo, cuando un año antes afectaba al 16,5% de la población.

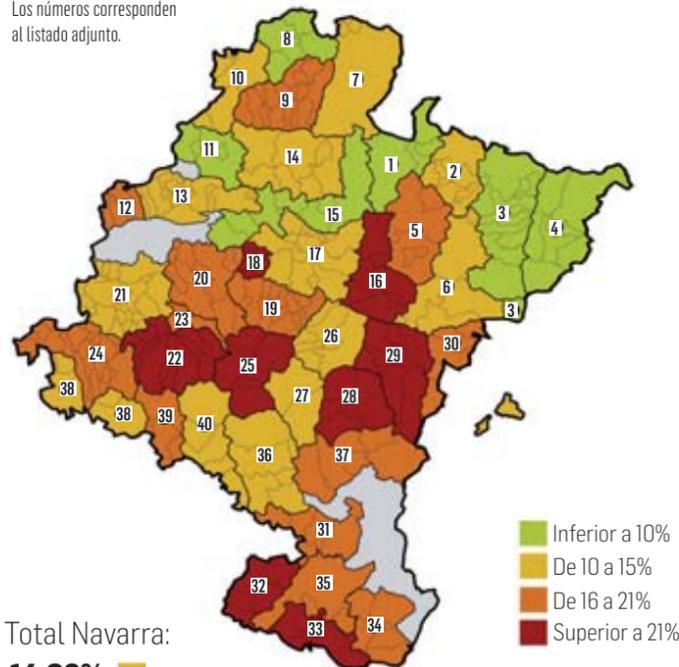
No obstante, el sindicato subraya la existencia de "desajustes" importantes según zonas. Así, en el área del Queiles (con Cascante de localidad cabecera) el desempleo rondaría el 28,4% (624 vecinos) y en Alhama (con base en Corella) la tasa de paro afectaría al 24% de la población activa (1.576 personas). En menor medida (76 personas sin empleo) el valle de Etxauri tendría también un elevado 28%.

En el extremo opuesto se sitúan, "por razones de estructura demográfica, geográfica, tejido productivo y accesibilidad", los valles de Erro, Esteribar y Salazar con tasas por debajo del 7%. Ya con más población activa, destacara el bajo índice de Cinco Villas (*Bortziriak*) con Bera de localidad cabecera y un 6,7% de desempleo (306 vecinos).

En cualquier caso, en los últimos doce meses, el descenso del desempleo ha sido generalizado en toda Navarra, salvo pequeñas excepciones en las áreas de Ujué,

## Incidencia del desempleo. Mayo 2015

Los números corresponden al listado adjunto.



Total Navarra:

**14,92%**

## Pamplona concentra el paro de larga duración

Aunque su tasa de paro sea algo menor a la media, el área metropolitana de Pamplona es, sin embargo, la que más paro de larga duración concentra, junto a otras siete áreas clave de Navarra. Por paro de larga duración se entiende el de quienes acumulan más de un año en desempleo. Según el informe de CC OO, más del 40% de los 25.288 parados de Pamplona y su comarca lo son. También superan ese ratio los parados del área de Alsasua (841 personas); Aoiz (238), Sangüesa (332), Viana-Mendavia (444); Cascante (624) y Leizaran (179).

La elevada proporción de parados en larga duración es uno de rasgos característicos de esta salida de la crisis. Según la EPA, los parados de larga duración sumaban ya 20.000 de los 38.400 que había en Navarra en el segundo trimestre de este año (más de la mitad). Pero el detalle más abrumador era que 14.200 de ellos sobrepasaban ya más de 2 años en paro, diez veces más que los 1.400 que registraba en 2008.

Monreal, Roncal y Malerreka.

Ahora bien, las "más castigadas" por la crisis en estos años son áreas de cierto peso como Corella, donde el paro ha pasado del 7,7% en mayo de 2008 al 24% de 2015), Alsasua (el desempleo ha escalado del 6,6% al 21,5%) y Cascante,

que partía del 15% roza hoy el 29%.

En el área metropolitana de Pamplona, el paro está ligeramente por debajo de la media (14%) mientras las zonas que más desempleo acumulan son Ribera (21%); Sangüesa (19,5%) y Estella (18,3%).

### PARADOS POR ÁREAS (MAYO 2015 A MAYO 2014)

Zona	Mayo 2014	Mayo 2015	Diferencia	%
1.Valle de Erro	44	26	-18	-40,9
2.Valle de Aezkoa	36	29	-7	-19,4
3.Valle de Salazar	36	25	-11	-30,6
4.Valle de Roncal	26	26	0	0,0
5.Cuenca de Aoiz	288	238	-50	-17,4
6.Cuenca de Lumbier	89	77	-12	-13,5
7.Baztan	331	276	-55	-16,6
8.Bortziriak	389	317	-72	-18,5
9.Malerreka	349	306	-43	-12,3
10.Leizaran	210	179	-31	-14,8
11.VallesdeAraxes-Larraun	121	106	-15	-12,4
12.Sakana occidental-Alsasua	981	841	-140	-14,3
13.Sakana oriental	699	572	-127	-18,2
14.Valles del Norte-Ultzama	181	165	-16	-8,8
15.Valles Intermedios-Esteribar	352	318	-34	-9,7
16.Cuenca oriental	110	100	-10	-9,1
17.Área Metropolitana de Pamplona	27.393	25.288	-2.105	-7,7
18.Valdetxauri	88	76	-12	-13,6
19.Valdizarbe	458	397	-61	-13,3
20.Yerri-Guesalaz	188	168	-20	-10,6
21.SierradeLóquiz	229	203	-26	-11,4
22.Montejurra	331	315	-16	-4,8
23.Área Urbana de Estella	1.466	1.323	-143	-9,8
24.LosArcos	150	144	-6	-4,0
25.Arga Medio	411	357	-54	-13,1
26.Valdorba	135	113	-22	-16,3
27.Tafalla-Olite	1.000	907	-93	-9,3
28.Sierra de Ujué	72	77	5	6,9
29.Aibar-Cáseda	116	110	-6	-5,2
30.Área de Sangüesa	353	332	-21	-5,9
31.Ebro Bajo Norte	1.209	1.074	-135	-11,2
32.Alhama	1.798	1.576	-222	-12,3
33.Queiles	725	624	-101	-13,9
34.Ebro Bajo Sur	1.117	1.006	-111	-9,9
35.Área Urbana de Tudela	3.796	3.586	-210	-5,5
36.Arga-Peralta	1.244	1.084	-160	-12,9
37.Aragón	609	529	-80	-13,1
38.Viana-Mendavia	514	444	-70	-13,6
39.Ebro Alto	491	476	-15	-3,1
40.Ega-San Adrián	1.021	866	-155	-15,2
<b>Total</b>	<b>49.156</b>	<b>44.676</b>	<b>-4.480</b>	<b>-9,1</b>

Fuente: CC OO a partir de datos del SNE.



# CULTUR 2015

NAVARRA CULTURA Y TURISMO

1 de agosto - 1 de septiembre de 2015



**DONAMARÍA / MARTES 4**  
**ALBERTO ARTETA GROUP**  
 Torre Jauregia / 20:00 h

JAZZ



**OCHAGAVÍA / MIÉRCOLES 5**  
**LUAR NA LUBRE**  
 Plaza / 22:00 h

FOLK



**LEKUNBERRI / JUEVES 6**  
**BELCOS**  
 Plaza / 20:30 h

POP



**TAFALLA / VIERNES 7**  
**BENITO LERTXUNDI**  
 Centro Cultural Tafalla Kulturgunea / 20:30 h



**JAVIER / SÁBADO 8**  
**ZORONGO**  
 Auditorio / 12:00 h

OTRAS MÚSICAS



**ORREAGA/RONCESVALLES / DOMINGO 9**  
**CORAL OBERENA**  
 Iglesia Real Colegiata / 13:00 h



**ARTAJONA / LUNES 10**  
**NORDIC VOICES**  
 Iglesia de San Pedro / 20:30 h

CORAL

Más información de conciertos y actividades turísticas en [culturanavarra.es](http://culturanavarra.es)

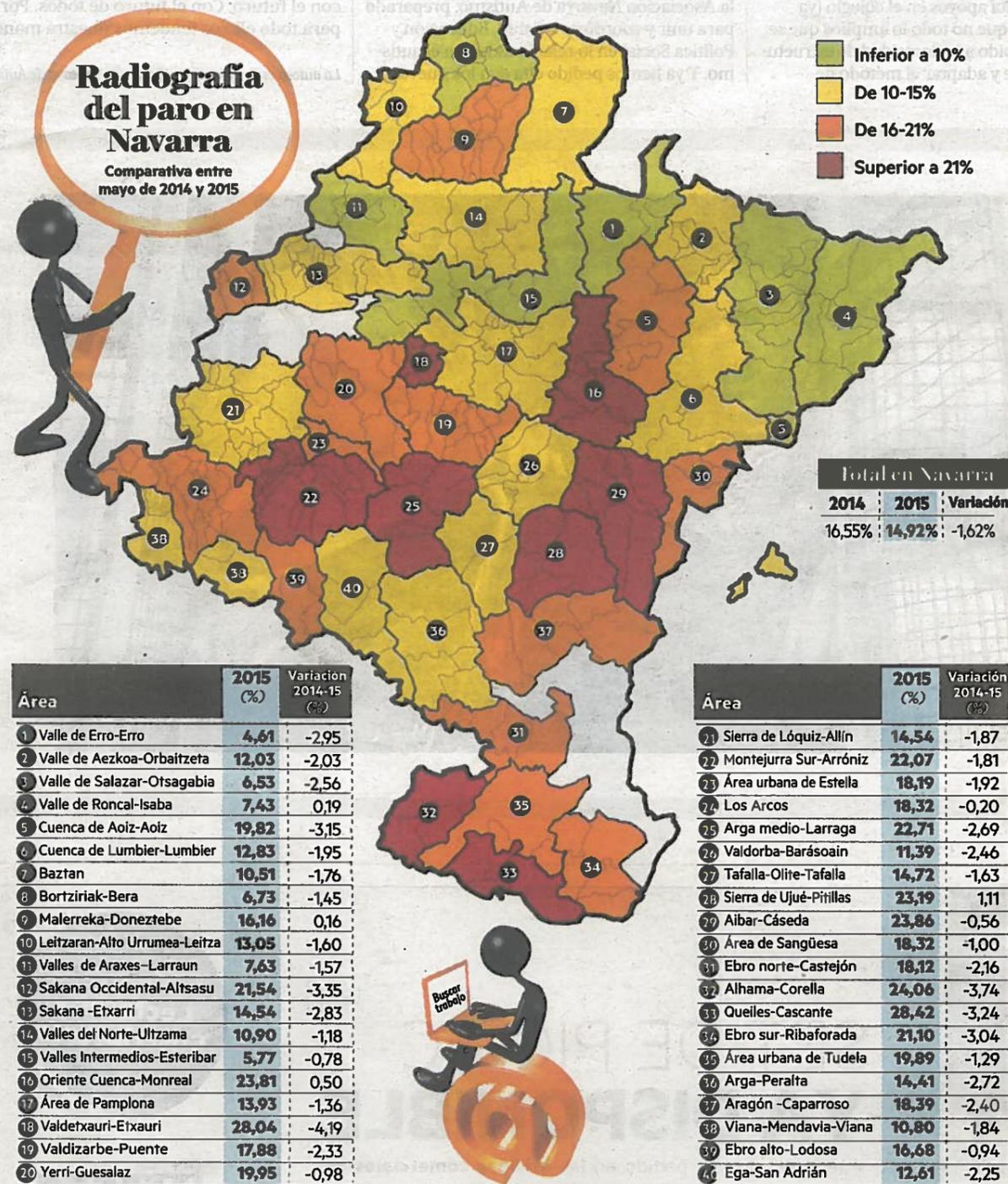


Diario de

# Noticias

## El empleo se recupera con mayor lentitud en Cascante, Corella y Tudela

- Valdetxauri, Larraga, Arróniz, Sakana Occidental y Ribaforada superan también el 20% de paro
- El desempleo baja 1,6 puntos en un año en Navarra
- La desocupación solo crece en el último ejercicio en Esteribar, Monreal y las zonas de Ujué y Pitillas



INFORMACIÓN EN PÁGINA 14

## REPROCHES ENTRE UPN Y PP AL SUGERIR ESPARZA UNA LISTA CONJUNTA

El candidato de UPN plantea preguntar al afiliado y Maroto ve la asunción de que "el PP es el voto útil"

INFORMACIÓN EN PÁGINA 9



Subsaharianos rescatados ayer de una patera. Foto: Efe

## El Reino Unido obligará por ley a los caseros a expulsar a los inmigrantes sin papeles

Muere asfixiado el joven marroquí que trató de alcanzar Almería oculto en una maleta dentro de un vehículo

INFORMACIÓN EN PÁGINA 8



## MAS CONVOCA LOS COMICIOS DEL 27-S CON UN DECRETO INATACABLE

Mas firmó ayer el decreto de convocatoria del 27-S, dejando su carácter plebiscitario en manos de la ciudadanía. PÁG. 11



## PLAN DE OBAMA CONTRA LOS GASES DE EFECTO INVERNADERO

En la fase final de su mandato, Obama ha ultimado un plan contra los gases de efecto invernadero. PÁGINA 13



## EL AUTISMO TIENE EN NAVARRA SU CAMPAMENTO DE VERANO

Setenta niños de Navarra, Barcelona, Valencia y Zaragoza participan en el campamento de ANA. PÁGINAS 6 Y 7



## OSASUNA PRUEBA AL ALEMÁN ZURDO CHIHI Y PRESENTA AL ARIETE MILIC

Milic se propone seguir los pasos de Milosevic en Osasuna, que tiene a prueba al alemán zurdo Chihi. PÁGS. 43-44



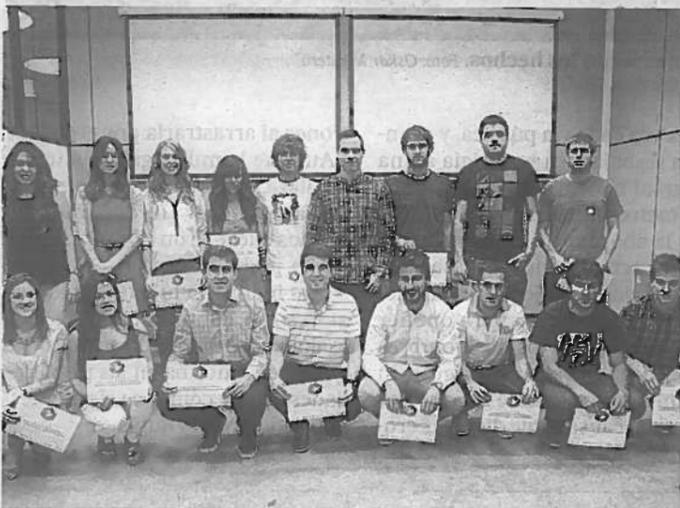
## Nueva edición del Premio Internacional Jaime Brunet

El galardón de la UPNA distingue los trabajos y trayectorias relacionados con los Derechos Humanos

**PAMPLONA** — El Patronato de la Fundación Jaime Brunet de la Universidad Pública de Navarra convoca el Premio Internacional Jaime Brunet 2015, cuyo plazo de presentación de candidaturas concluye el 30 de septiembre. El premio está galardonado con diploma y 36.000 euros en metálico.

Dicha fundación de la UPNA creó en 1998 los premios Jaime Brunet con el fin de "promover y difundir la defensa de los Derechos Humanos y para contribuir a la erradicación de las situaciones o tratos inhumanos o degradantes, vulneradores de los derechos inherentes a la dignidad de la persona". Desde entonces, cada año se realiza una nueva convocatoria. Este premio internacional se convoca con el fin de distinguir un trabajo, obra o trayectoria relacionados con los Derechos Humanos. — D.N.

### TELEGRAMAS



**LA CÁTEDRA DE ENERGÍAS RENOVABLES DE LA UPNA IMPULSA 129 PROYECTOS Y TRABAJOS FIN DE MÁSTER EN CINCO AÑOS.** Los estudiantes de Ingeniería implicados han realizado sus trabajos en cuatro empresas punteras (Gamesa, Acciona Energía, Acciona WindPower e Ingeteam) y en el Cener (Centro Nacional de Energías Renovables). Estas entidades han financiado con 820.000 euros estas actividades. Foto: cedida

### Abiertas las inscripciones de cursos para desempleados

**CURSOS** — El Gobierno de Navarra abre hoy la inscripción para 1.674 plazas de 93 cursos de certificado profesional dirigido de forma prioritaria a personas desempleadas. Las clases se impartirán en Pamplona y Comarca, Ribera, Estella, Lodosa y Tafalla. La capacidad de los cursos se irá cerrando conforme se complete la demanda. A través de ellos, los asistentes que aprueben obtendrán una acreditación oficial compatible con la de los ciclos de FP, con valor de credencial de profesión y vigencia en todo el territorio nacional y europeo. Son módulos que incluyen prácticas, lo que permite una progresiva incorporación a la empresa. — D.N.

### La UPNA participa en un proyecto realizado en Portugal

**UPNA** — El proyecto ECOAL-MGT, que ha contado con la participación de diferentes instituciones, entre ellas, la Universidad Pública de Navarra, ha finalizado con éxito tras las pruebas realizadas en San Pedro da Cova (Portugal). El objetivo del proyecto era minimizar los problemas medioambientales generados por los apilamientos de residuos de carbón en las laderas de los bosques. El coordinador del equipo de investigación de la UPNA, Manuel López-Amo Sainz, explicó en un comunicado que se ha desarrollado un sistema integrado para medir la temperatura y los niveles de gases contaminantes provocados por los apilamientos de residuos. — D.N.



Una de las niñas que participa en el campamento, jugando en uno de los talleres.

## Un verano, 70 historias de superación

**EL CP JOSÉ M<sup>a</sup> HUARTE ACOGE UN PROYECTO PIONERO SOBRE EL AUTISMO CON NIÑOS DE NAVARRA, BARCELONA, VALENCIA Y ZARAGOZA**

Un reportaje de Andrea Apezteguia | Fotografía Iñaki Porto

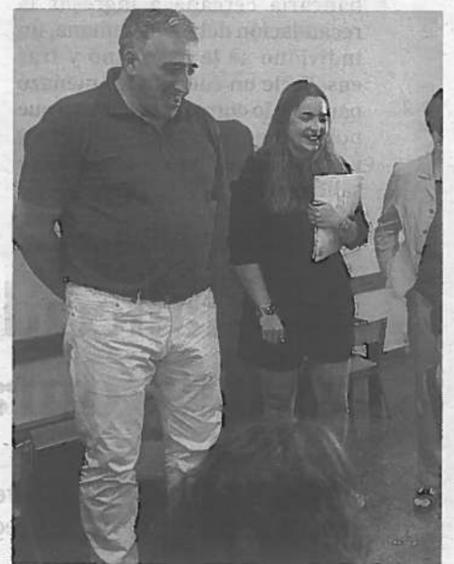
La Asociación Navarra de Autismo (ANA) organiza la Escuela de Verano en el Colegio Público José M<sup>a</sup> Huarte, donde actualmente acoge a 70 niños con autismo de Navarra, Barcelona, Valencia y Zaragoza para continuar con su educación durante el verano con un innovador proyecto. El alcalde de Pamplona, Joseba Asiron, y la concejala delegada de Bienestar Social e Igualdad, Eurne Eguino, visitaron ayer la Escuela de verano organizada por la Asociación Navarra de Autismo (ANA) en las instalaciones del colegio, que han sido cedidas por el Ayuntamiento de Pamplona.

La Escuela de verano de ANA surge como respuesta al vacío existente de terapias para niños con autismo en el sector público en los meses de verano y por la imposibilidad de acceder a campamentos organiza-

dos por todo tipo de entidades porque requieren de una atención individualizada. Además, el aprendizaje de estos niños debe ser continuada para no frenar y retroceder en lo aprendido durante el curso.

Este campamento, que alcanza su séptima edición, es un proyecto pionero en Europa tanto por su formato como por la atención individualizada, la terapia intensiva y la implicación de los 150 voluntarios especializados en autismo.

Durante la estancia, cada niño cuenta con un plan individual en función de su perfil y el tiempo de estancia. Los 12 diferentes profesionales, todos ellos especializados en autismo, junto a los voluntarios desarrollan diferentes métodos a través de talleres en los cuales tratan aspectos sensoriales relativos a olores, sabores y texturas. También se dedican a



El alcalde y la concejala delegada, en la escuela de ANA.

trabajar contenidos académicos como lectoescritura y matemáticas, y temas más genéricos, como la psicomotricidad, habilidades sociales y de comunicación, juegos y deportes.

Los padres de los niños que participan en la escuela tienen la posibilidad de ser voluntarios durante la estancia junto a ellos y formarse en autismo para poder llevar a cabo el correcto desarrollo de sus hijos en casa.

En esto momentos, la escuela de verano cuenta con 70 niños con edades comprendidas entre uno y diecisiete años procedentes no solo de Navarra, sino también de Barcelona, Valencia y Zaragoza que han sido atraídos por el carácter innovador del campamento. ●

# Laparra aboga por que la vivienda sea un derecho y no una "carga"

El vicepresidente ve el alquiler como una buena vía para evitar una sociedad "dual" en este tema

**PAMPLONA** - El vicepresidente de Políticas Sociales, Vivienda y Empleo del Gobierno de Navarra, Miguel Laparra, se muestra especialmente cauto en materia de vivienda en espera de un diagnóstico previo a fondo y de estudiar medidas concretas para poner en marcha el acuerdo programático, pero sí adelantó como reflexión general que la prioridad es revertir el hecho de que el gasto en vivienda se haya convertido en una "sobrecarga" muy difícil de soportar en situaciones "gravosas", lo que puede generar una sociedad "dual" respecto a este tema clave para la inclusión social, al igual que otros mecanismos de protección y el propio empleo (que reforzará con "formación"), áreas que se entrelazan en su macrodepartamento. En este sentido anunció la necesidad de estudiar de manera "tremendamente cuidadosa" el asunto de las viviendas vacías para respetar los derechos de todos, así como mecanismos que sean eficaces en materia de desahucios y fomentar, en todo caso y según el acuerdo programático, la fórmula del alquiler para garantizar el acceso general al derecho a la vivienda.

En relación a las viviendas vacías, destacó que "hay alguna de estas propuestas que pueden estar muy bien intencionadas, parece que están llenas de sentido común, pero que des-

pués a la hora de la aplicación práctica son un poco más complicadas". Por ejemplo, "definir una vivienda vacía" puede ser "complicado" y se ha preguntado si entra en esa categoría un domicilio que "se utiliza los fines de semana, se utiliza una vez al trimestre o uno lo tiene porque el año que viene se va a casar su hijo".

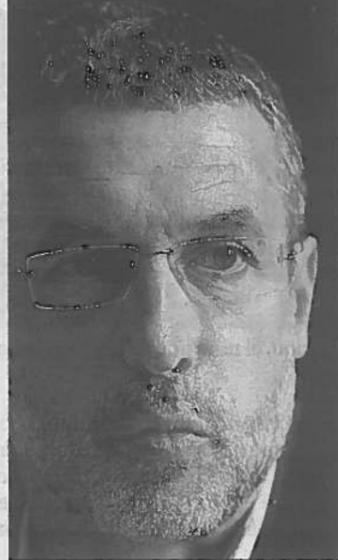
Se trata de "situaciones cotidianas" que hay que tener en cuenta a la hora de establecer "la obligación de un hipotético impuesto o mucho más una expropiación", dijo Laparra, que consideró que "hay que ser tremendamente cuidadoso para no afectar a los derechos de los ciudadanos".

No obstante, opinó que las administraciones públicas sí pueden dotarse de "mecanismos de revisión" para evitar que haya "abusos" o colectivos que se puedan beneficiar más de las políticas de vivienda que otros, "como ha pasado históricamente".

Una de las actuaciones más urgentes del nuevo Gobierno, declaró Laparra, debe ser "pensar en alguna respuesta a las situaciones más gravosas" en Navarra para que tener o no vivienda no sea un factor de desigualdad social, sino de cohesión, una comunidad en la que sin embargo "no hay ahora mismo muy extensos problemas de desahucios hipotecarios, y de alquileres tampoco es que sean muy grandes en volumen".

"El principal problema no son los desahucios, sino que la vivienda supone un sobrecoste muy alto para los sectores más desfavorecidos"

MIGUEL LAPARRA



Sí que hay muchas situaciones de "fuerte sobrecarga" de los gastos de vivienda en el presupuesto familiar y "esto es lo que se trata de aliviar en la medida de lo posible, por lo menos las situaciones más gravosas". El vicepresidente aseguró que este es quizás "uno de los elementos en los que más fuertes contradicciones encontramos", ya que "nunca ha habido tantas viviendas vacías en Navarra y al mismo tiempo se mantienen o incluso se han intensificado los problemas con la vivienda de determinados sectores, sobre todo lo que supone el peso que supone el gasto en vivienda en los hogares". "Habrá que analizar esa contradicción (si suben los precios de vivienda, aumenta el patrimonio de los que tienen y baja las capacidades de lograrla de los que no) y ver cómo tratar de resolverla para evitar dualismos" Esa situación, a su juicio, "supone un aumento de las desigualdades sociales en términos de patrimonio y de dinero disponible". "Eso hay que revertirlo para no condenar a un sector de la población a una posición de desventaja en el mercado inmobiliario". Laparra aseveró que es positiva una reactivación de la construcción, pero apostó por "buscar los mecanismos para no caer en errores pasados". - Efe

## El Caballo Blanco acoge este sábado un acto de la batalla de Roncesvalles

Etxabarregoa Kultur Elkarte y la Fundación Orreaga organizan otras actividades el 15 de agosto

**PAMPLONA** - Etxabarregoa Kultur Elkarte y la Fundación Orreaga recordarán la batalla de Orreaga-Roncesvalles el próximo 15 de agosto. El objetivo es dar a conocer un retazo de la Historia "del que pocos saben", según explicó Juan Javier Iturralde, portavoz de la Fundación Orreaga. Además, pretenden contextualizar ese momento en la actual coyuntura sociopolítica de Navarra.

Las actividades se realizarán en Roncesvalles y en el alto de Ibañeta, en memoria de la victoria de los vascos en la batalla contra Carlomagno. "Elegimos el 15 de agosto porque es el día en que se fecha la batalla original; nosotros lo recreamos para dar

a conocer el episodio", explicó Juntxo Merino, representante de Etxabarregoa Kultur Elkarte. El primero de los actos es en Orreaga-Roncesvalles, donde se homenajeará a los vascos caídos en aquellos sucesos, y el segundo se hace en Ibañeta. Allí, se escenifican tres hitos de la historia: la batalla del año 778; los hechos del 812, en los cuales el hijo de Carlomagno secuestró a mujeres y niños para utilizarlos como escudo a la hora de atravesar Ibañeta; y, por último, la proclamación de Iñigo Arista en el año 824. "Por los tres hitos es tan importante la batalla. Fue el inicio de la unión de los diferentes pueblos dentro de Navarra, de lo que se configuró más tarde", declaró Merino en rueda de prensa. Cada año se lee un pregón escrito por una persona relacionada con la historia y la cultura. "Este año será Gaizka Aranguren quien lo haga, por el trabajo que ha realizado para transmitir la



Patxi Arresogarai, J. Javier Iturralde, Juntxo Merino, Xabier Izarre, Karnele Garralda y Jostxo Garralda en rueda de prensa. Foto: I. Porto

cultura y el desarrollo histórico", explicó Merino. El día terminará con una comida popular en Garralda.

Asimismo, el 8 de agosto se trasladará a Pamplona parte del acto: "Habrá una representación en Caballo Blanco para recordar y mostrar la destrucción que las tropas de Carlomagno hicieron en la ciudad. Es la primera vez que lo hacemos. Aunque hay mucha gente que participa en las actividades de Roncesvalles e Ibañeta, queremos llevarlo más

allá", afirmó Iturralde.

"El proyecto va cogiendo fuerza con el transcurso de los años. Por ejemplo, "el año pasado se creó el grupo de trabajo Orreaga 778", comentó Merino. De la misma manera, los jóvenes de Etxabarregoa Kultur Elkarte y de la Fundación Orreaga han elaborado un ciclo de charlas para conocer la historia de la batalla de Roncesvalles "abarcando diferentes perspectivas", según explicó Iturralde. - Laura Garde



### UN PROYECTO INNOVADOR

● **150 voluntarios y profesionales.** El campamento cuenta con voluntarios y profesionales como psicólogos, psico-pedagogos, profesoras terapéuticas, profesores de diferentes modalidades de deportes y logopedas, todos ellos especializados en autismo. Desarrollan talleres donde se combinan diferentes métodos innovadores para tratar a niños con autismo.

● **Atención personalizada e individual.** Cada niño tiene un profesional junto a él, con el cual desarrolla un plan específico según su perfil y el tiempo de su estancia.

## José Javier Esparza

CABEZA DE LISTA DE UPN A LAS ELECCIONES FORALES

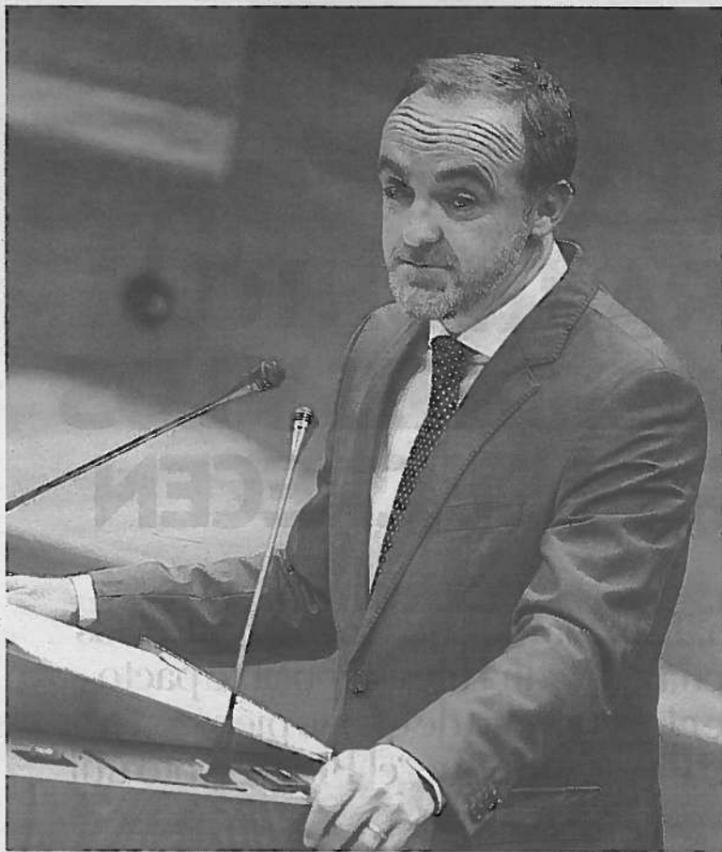
# “UPN tiene que renovar algunas ideas y modificar algunos discursos”

**Javier Esparza cree que UPN “no ha sabido explicar bien” sus políticas y por ello se ha dejado apoyos por el camino. Al nuevo Gobierno le augura un camino difícil**

**PAMPLONA** - El cabeza de lista de UPN en las pasadas elecciones forales, Javier Esparza, valoró ayer en una entrevista a *Europa Press* que en el nuevo Gobierno de Navarra “se están mirando unos a otros, van a estar dudando y desconfiando unos de otros” y afirmó que esa “tensión” puede provocar que en un año EH Bildu “salte” del Ejecutivo presidido por Uxue Barkos. Javier Esparza consideró que el portavoz de EH Bildu, Adolfo Araiz, “está vigilante, porque quiere y tiene el control del Gobierno de Navarra a día de hoy, pero eso lo puede cambiar la señora Barkos dentro de un año”. “Si se tensiona mucho la relación entre Bildu y Geroa Bai, Bildu en un momento

determinado puede saltar el Gobierno”, apuntó. A juicio de Esparza, “Adolfo Araiz es el presidente en la sombra y Bildu tiene bien atado el Gobierno, pero se pueden encontrar con una sorpresa, y el señor Araiz, que es listo, lógicamente está ojo avizor”. De esta forma, el parlamentario regionalista vaticinó que el Gobierno de Navarra, que nace con la base del acuerdo programático firmado por Geroa Bai, EH Bildu, Podemos e Izquierda-Ezkerra, “va a ser inestable, va a tener tensiones internas y eso no va a ayudar a solucionar los problemas de los ciudadanos”.

Por otro lado, después del paso de UPN a la oposición tras las pasadas elecciones forales, Javier Esparza afirmó que en este cambio “ha habido lógicamente errores propios de UPN”, pero también “una crisis económica brutal, y una situación en la que todos los partidos del arco parlamentario en la pasada legislatura han hecho una crítica permanente a todo lo que planteaba el Gobierno y



Javier Esparza, en una intervención anterior. Foto: Unai Beroiz

eso genera desgaste”. En este sentido, Javier Esparza afirmó que “seguramente no hemos explicado bien las cosas, porque lo cierto es que la sociedad no nos ha dado más apoyo del que teníamos”. A su juicio, en este camino UPN tiene que “renovar algunas ideas, no todas, no las esenciales, pero sí hay que modificar algunos discursos”. Por ejemplo, entre las cosas que UPN debe revisar, ha citado el caso del euskera, sobre el que “no hemos sabido transmitir que UPN no está en contra del euskera”.

A partir de ahora, desde la oposi-

ción, Javier Esparza explicó que UPN va a analizar “cada decisión” que tome el Gobierno de Navarra y “aquellos que pensemos que no es bueno para esta tierra lo denunciaremos sin ningún complejo, y si hay cuestiones que nos parece que mejoran la calidad de vida de los navarros encontrarán el apoyo de UPN”. Como ejemplo, ha apuntado que la formación regionalista estará “muy pendiente” del desarrollo del tren de alta velocidad. Además, dijo que UPN exigirá que “se respete desde el punto de vista institucional lo que es Navarra. -E.P.

## Afapna exige una subida del 1% y parte de la paga extra

**Pide la convocatoria urgente de la Mesa de Función Pública y rechaza la postura de Barkos**

**PAMPLONA** - El sindicato Afapna solicitó ayer la convocatoria urgente de la Mesa General de las Administraciones Públicas para plantear diferentes puntos con los que “mejorar las condiciones de los empleados públicos”.

El sindicato hizo la solicitud después de que el pasado viernes la presidenta del Gobierno de Navarra, Uxue Barkos, afirmara que analizarán la medida del Gobierno central de subir el 1% el salario para los funcionarios.

En este sentido, Afapna expresó su “asombro y rechazo” a la postura de Barkos, quien “también puso en duda la devolución de la paga extra” a los empleados públicos, criticó el sindicato.

“Asombro por el cambio de actitud que hemos visto, ya que durante el periodo anterior se hizo creer a los empleados públicos que la recuperación salarial era totalmente realizable”, matizó.

Por todo esto, Afapna pidió la convocatoria urgente de la Mesa de Función Pública en la que defenderá la subida salarial del 1% para el próximo año junto con la devolución del 25% de la paga extraordinaria de Navidad de 2012 y la devolución del 50% restante en el año 2016. -E.P.

## Legarda, a un paso de liderar la lista alavesa del PNV al Congreso

**VITORIA** - Salvo sorpresa de última hora, Mikel Legarda, exviceconsejero de Interior del Gobierno vasco con el lehendakari Ibarretxe, encabezará la lista que el PNV presentará en Álava a las elecciones generales. Según fuentes del partido, Legarda cuenta con el aval de la dirección. Ha sido el aspirante que ha aglutinado un mayor número de apoyos en la segunda y decisiva vuelta que recientemente ha concluido la formación de Andoni Ortuzar. Tan solo resta la ratificación de la asamblea territorial, que tendrá lugar el diez de septiembre. Con una amplia trayectoria en las entrañas de la Administración vasca, Legarda ha desarrollado numerosas funciones a lo largo de las últimas décadas. Se dio a conocer por el trabajo que elaboró como mano derecha del exconsejero de Interior, Javier Balza. También ha sido director de Desarrollo Autonómico y de Régimen Jurídico. -D.N.

## Xabi Lasa renunciará también a dirigir Aralar en Navarra

**El próximo director de Administración Local se dedicará en exclusiva a su nueva tarea en el Gobierno de Navarra**

**PAMPLONA** - Xabi Lasa Gorraiz, quien a finales de esta semana será nombrado oficialmente director de Administración Local, no solo renunciará a su escaño de parlamentario para dedicarse de manera íntegra a la que será su nueva tarea en el departamento del Gobierno foral que dirige Isabel Elizalde, sino que también cesará como coordinador de Aralar en Navarra, cargo que ostenta desde hace un par de años. Con anterioridad a que se haya conocido el nuevo cometido de Lasa, el partido fundado por Patxi Zabaleta ya tenía previsto celebrar una conferencia política el próximo mes de octubre y será entonces cuando se renueve su dirección.

Lasa, alcalde de Berriozar entre 2007 y 2015 y parlamentario foral desde 2011, será sustituido en la Cámara foral por la abogada Arantza Izurdiaga, que figuraba en el puesto número 9 en la candidatura de EH Bildu.

Será el segundo movimiento que se produzca en el Parlamento de Navarra desde su constitución el pasado 17 de junio. La primera renuncia fue la de Manu Ayerdi (Geroa Bai), que el pasado miércoles cedió su puesto en la Cámara a Consuelo Satrustegui -que era la décima en la lista de la coalición que lidera Uxue Barkos- para ocupar la vicepresidencia de Desarrollo Económico. -D.N.

## Etxerat cifra en 438 el número de presos vinculados al EPPK

**El último informe de la asociación de familiares de estos reclusos revela que están dispersados en 76 cárceles**

**PAMPLONA** - La asociación de familiares y allegados de presos y exiliados vascos, Etxerat, cifra en un total de 438 el número de reclusos que forman parte del colectivo EPPK y que se encuentran dispersados en 76 cárceles.

Según datos del último informe de Etxerat, correspondiente al mes de mayo, un total de 329 presos están distribuidos en 45 prisiones del Estado español, mientras que 91 cumplen su condena en 26 cárceles francesas. El resto están repartidos en prisiones de Euskadi, Portugal, Inglaterra y Alemania, mientras que cinco de estos reclusos actualmente están en situación de prisión atenuada.

En el mencionado informe, Etxerat señala además que 58 de estos reclusos están ingresados en prisiones situadas a más de 1.000 kilómetros de distancia del País Vasco. Asimismo, Etxerat denuncia las “vulneraciones de Derechos Humanos” que practican los Estados de España y Francia y el hecho de que se pretenda “criminalizar la solidaridad”. En este sentido, también acusa al Estado francés de estar “empeñado en aumentar su particular lista de vulneraciones”.

Etxerat, que se plantea como objetivo prioritario acabar con la dispersión, recuerda que 16 familiares y allegados han fallecido en la carretera por esta práctica. -D.N.

# Economía

## EL PARO APENAS SE ALIVIA EN LAS ZONAS MÁS CASTIGADAS DE NAVARRA

- Valdetxauri, Corella y Cascante siguen a la cabeza del paro
- El desempleo empieza a remitir en Alsasua, todavía con una incidencia del 21,5%

✎ Juan Ángel Monreal  
✎ Itxaso Mitxitorena

**PAMPLONA** - La incidencia del desempleo, que ha empezado a remitir desde hace ya varios trimestres, apenas se alivia sin embargo en las comarcas más castigadas de Navarra. Amplias zonas de la mitad sur de la comunidad presentan tasas de paro cercanas o por encima del 20%, un guarismo que es superado todavía ampliamente en zonas como Corella-Alhama y Cascante-Queiles. Estas dos áreas presentan los peores indicadores de ocupación de toda la comunidad junto a Valdetxauri.

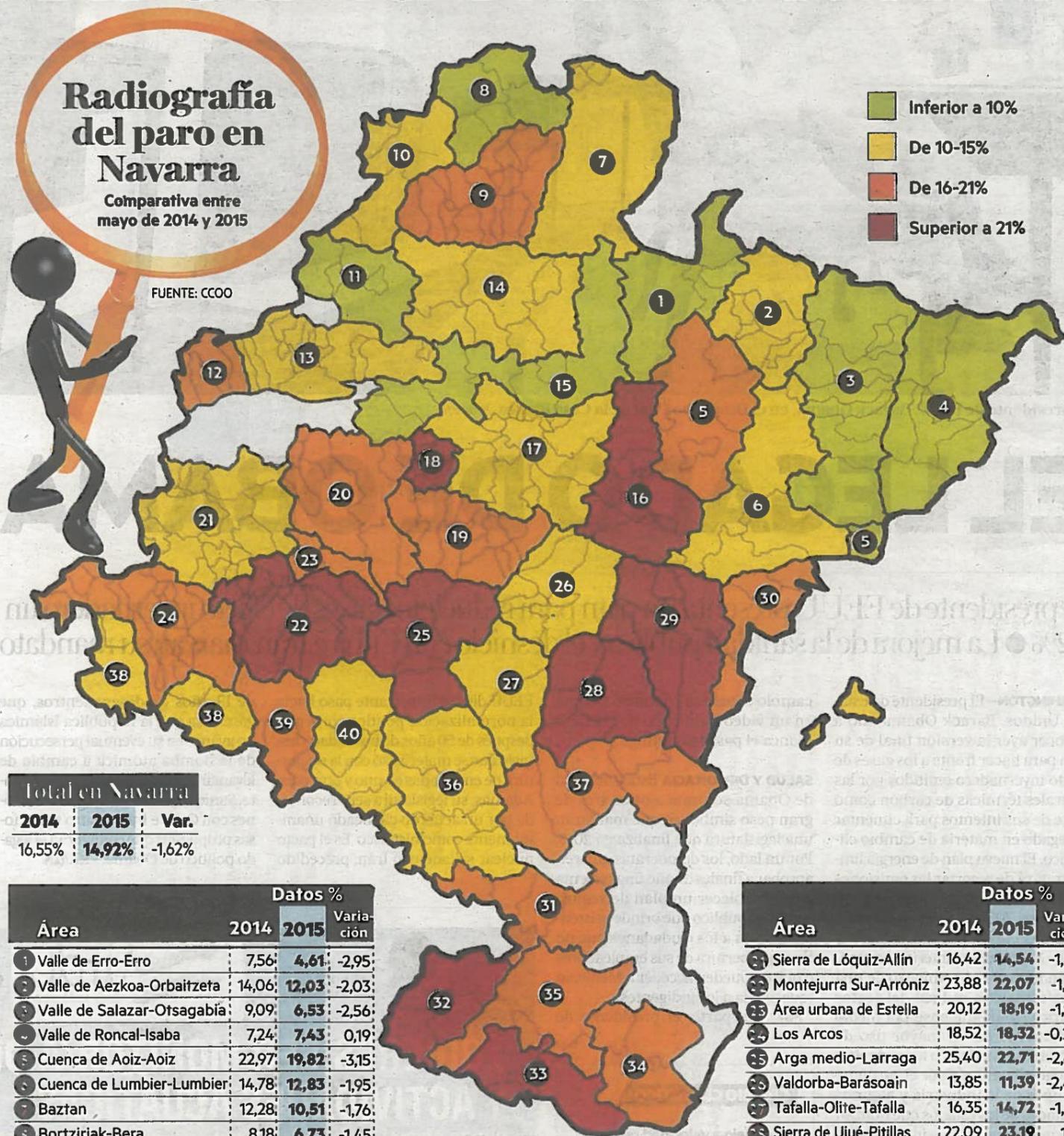
Los datos se desprenden de informe *El impacto territorial del desempleo en Navarra*, elaborado por gabinete de estudios de CCOO. En él se actualizan los mapas de la incidencia del paro en las áreas y subáreas que recoge la Estrategia Territorial de Navarra y se certifican los "desequilibrios" que a juicio del sindicato se deben corregir con medidas para "avanzar hacia una mayor cohesión territorial de la Comunidad". El informe arroja, por término medio, una incidencia del desempleo del 14,92% en mayo de 2015 en Navarra, lo que supone un descenso de casi 1,6 puntos respecto al año anterior y de poco más de un punto desde noviembre. Desde mayo de 2008, dato previo al estallido de la crisis, la incidencia se ha duplicado: entonces estaba en el 7,24%.

La zona urbana de Tudela, con un 19,89% y la de Sakana Occidental-Alsasua, con un 21,54%, continúan siendo otros dos puntos negros para el mapa del desempleo. Alsasua reduce en 3,35 puntos la incidencia del paro en el último año y su situación contrasta con la de comarcas de alrededor. En Larraun, el paro apenas ronda el 7,63% y en la Sakana central y Oriental se encuentra en 14,54%. Solo en Esteribar, Monreal y la zona de Ujué y Pitillas el paro crece en el último año.

### Radiografía del paro en Navarra

Comparativa entre mayo de 2014 y 2015

FUENTE: CCOO



#### Total en Navarra

2014	2015	Var.
16,55%	14,92%	-1,62%

Área	Datos %		
	2014	2015	Variación
1 Valle de Erro-Erro	7,56	4,61	-2,95
2 Valle de Aezkoa-Orbaitzeta	14,06	12,03	-2,03
3 Valle de Salazar-Otsagabia	9,09	6,53	-2,56
4 Valle de Roncal-Isaba	7,24	7,43	0,19
5 Cuenca de Aoiz-Aoiz	22,97	19,82	-3,15
6 Cuenca de Lumbier-Lumbier	14,78	12,83	-1,95
7 Baztan	12,28	10,51	-1,76
8 Bortziriak-Bera	8,18	6,73	-1,45
9 Malerreka-Donetztebe	15,99	16,16	0,16
10 Leizaran-Alto Urrumea-Leitza	14,64	13,05	-1,60
11 Valles de Araxes-Larraun	9,19	7,63	-1,57
12 Sakana Occidental-Altsasu	24,89	21,54	-3,35
13 Sakana -Etxarri	17,36	14,54	-2,83
14 Valles del Norte-Ultzama	12,07	10,90	-1,18
15 Valles Intermedios-Esteribar	6,55	5,77	-0,78
16 Oriente Cuenca-Monreal	23,31	23,81	0,50
17 Área de Pamplona	15,29	13,93	-1,36
18 Valdetxauri-Etxauri	32,23	28,04	-4,19
19 Valdizarbe-Puente	20,21	17,88	-2,33
20 Yerri-Guesalaz	20,94	19,95	-0,98

Área	Datos %		
	2014	2015	Variación
21 Sierra de Lóquiz-Allín	16,42	14,54	-1,87
22 Montejurra Sur-Arróniz	23,88	22,07	-1,81
23 Área urbana de Estella	20,12	18,19	-1,92
24 Los Arcos	18,52	18,32	-0,20
25 Arga medio-Larraza	25,40	22,71	-2,69
26 Valdorba-Barásain	13,85	11,39	-2,46
27 Tafalla-Olite-Tafalla	16,35	14,72	-1,63
28 Sierra de Ujué-Pitillas	22,09	23,19	1,11
29 Aibar-Cáseda	24,42	23,86	-0,56
30 Área de Sangüesa	19,32	18,32	-1,00
31 Ebro norte-Castejón	20,28	18,12	-2,16
32 Alhama-Corella	27,79	24,06	-3,74
33 Queiles-Cascante	31,66	28,42	-3,24
34 Ebro sur-Ribaforada	24,14	21,10	-3,04
35 Área urbana de Tudela	21,18	19,89	-1,29
36 Arga-Peralta	17,13	14,41	-2,72
37 Aragón-Caparroso	20,79	18,39	-2,40
38 Viana-Mendavia-Viana	12,64	10,80	-1,84
39 Ebro alto-Lodosa	17,62	16,68	-0,94
40 Ega-San Adrián	14,85	12,61	-2,25



Porcentaje de representatividad en elecciones



# Las elecciones 2014-2015 confirman un sindicalismo a cuatro algo más ajustado

UGT vuelve a ser la fuerza más votada, con su resultado más bajo en 30 años

✎ Juan Ángel Monreal  
✎ Ixaso Mitxitorena

**PAMPLONA** - UGT ha vuelto a ganar las elecciones en la Comunidad Foral. Lo ha hecho con 3,5 puntos de ventaja respecto a CCOO, segundo en representación en Navarra y como parte de un panorama que se mueve muy lentamente. Solo el avance de LAB, que crece más de dos puntos desde septiembre de 2014, destaca y permite dibujar el sindicalismo a cuatro más ajustado de la historia reciente. Pero con dos bloques muy diferenciados.

La ventaja de UGT y CCOO sigue siendo en todo caso sustancial, de casi 14,5 puntos respecto a ELA y LAB. A cierre de junio de 2015, cuando se da por concluido el periodo concentrado de elecciones sindicales, las dos fuerzas mayoritarias de Navarra sumaban el 51,01% de la representación, tras bajar casi 4,9 puntos desde 2011. José Mejías, Secretario de Organización de la UGT de Navarra, atribuyó ayer el descenso de los últimos cuatro años el cierre de empresas como consecuencia de la crisis económica y por la disminución de

plantillas registrada. Mejías precisó además que los resultados constatan que los trabajadores navarros "siguen respaldando con claridad el sindicalismo de clase, reivindicativo y que apuesta por el diálogo social como herramienta para abordar y resolver los problemas, que representan UGT y CCOO".

**LOS DELEGADOS**

1.598

UGT cierra el periodo concentrado de elecciones por debajo de los 1.600 delegados, cuando a finales de 2009 llegó a contar 2015. Tenía 1.762 en septiembre de 2014. CCOO queda con 1.392 delegados, muy lejos también de los 1.565 de septiembre. También ELA ve cómo su número total de delegados disminuye, al pasar de 1.333 a 1.278 y solo LAB es capaz de crecer en representantes: de 842 en septiembre a 871 ahora

El gráfico superior muestra que los cambios, pese a ser continuos, resultan muy leves. UGT mantiene una tendencia a la baja casi continua desde 2005 y se aleja cada vez más de la hegemonía absoluta de la que disfrutaba a comienzos de los años 90, cuando rebasó el 36% de la representación. Desde entonces, se ha dejado más de nueve puntos. La formación dirigida por Lecumberri sigue manteniendo su fuerza en muchos sectores y retiene la presidencia del comité de la principal empresa de Navarra.

CCOO, por su parte, no ha conseguido ocupar el espacio que ha ido dejando UGT estos años. O no al menos totalmente. Tras crecer hasta el año 2013, los últimos meses no han sido tan buenos para el sindicato dirigido por Raúl Villar, que se deja 1,6 puntos respecto a 2011 y obtiene su peor resultado desde el año 2001. No logra avanzar, por tanto, en su objetivo de convertirse en la primera fuerza de Navarra y vuelve a sentir de nuevo el aliento de ELA, que se sitúa a menos de dos puntos.

La formación coordinada en Navarra por Mitzel Lakuntza logra un 21,8%, su mejor resultado y se conso-



Una trabajadora del sector público, votando. Foto: Oskar Montero

lida como la sigla con la representación territorial más homogénea. Primera fuerza destacada en la CAV, el sindicalismo de ELA sigue mostrando ciertas dificultades para avanzar en Navarra, con apenas dos puntos de crecimiento en lo que va de siglo y medio punto desde 2011. En 2015 ha regresado, por fin, al comité de Volkswagen Navarra.

Pero en términos generales parece que ha sido LAB, con una victoria arrolladora en la Administración,

quien ha recogido cierto voto de descontento. Con Igor Arroyo al frente en Navarra, LAB ha ido creciendo poco a poco, rompiendo primero el techo del 13% y cada vez más cerca de un 15% simbólico.

LAB afronta ahora el reto de consolidarse en la pequeña empresa. Muchos de estos comités han desaparecido y eso también ayuda a explicar el mayor descenso de UGT y CCOO, más fuertes que ELA y LAB y pymes y micropymes. ●

## Ayerdi ve fundamental tener diálogo fluido con todos los sindicatos

Apuesta por un sistema de financiación sindical sin exclusiones en función de la representatividad

**PAMPLONA** - El vicepresidente de Desarrollo Económico, Manu Ayerdi, consideró ayer fundamental tener una buena interlocución con los sin-

dicatos y la patronal para avanzar juntos en una de las prioridades del nuevo Gobierno, que es la creación de "empleo con todos sus apellidos, empleo de calidad".

En Navarra, comentó Ayerdi, se debería llegar con los agentes económicos y sociales a "terrenos de acuerdo" que permitan "dejar atrás la dureza de la reforma laboral", desde una nueva cultura empresarial

de "proyecto en común". "Debemos avanzar cada vez más hacia un modelo de empresa moderno y de futuro", en el que el éxito empresarial "se pueda compartir", manifestó el vicepresidente.

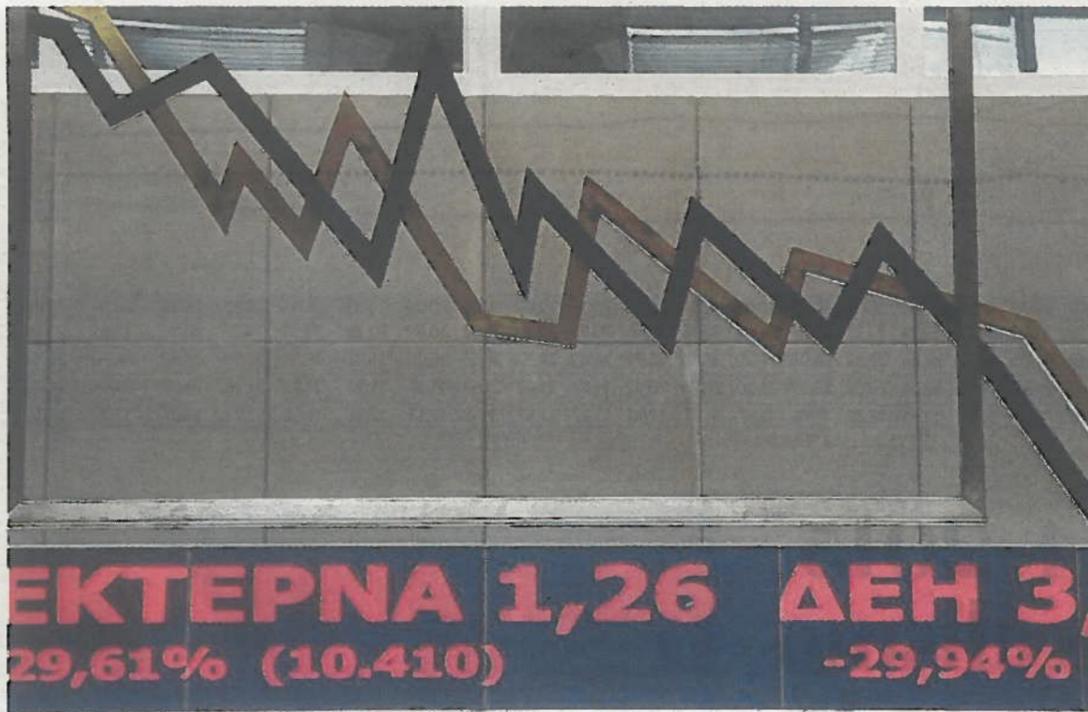
El acuerdo programático del Gobierno foral prevé la eliminación de la financiación del Consejo de Diálogo Social, del que forman parte UGT, CCOO y CEN, una partida

que, tal y como recordaba ayer Ayerdi "no es una financiación encubierta, es una financiación totalmente clara, aprobada en el Parlamento por UPN, PSN y el PP", de estas entidades. Este órgano contaba con 0,9 millones de euros para 2015, cuyo único objetivo era financiar la actividad de UGT, CCOO y CEN.

Por ello, explicó, el Gobierno mantendrá contactos, no solamente con UGT y CCOO, sino también con ELA y LAB, "para ver si el Consejo tiene un sentido, si conviene derogar o no" y sustituirlo por otras fórmulas, que supongan incluso un aumento de la financiación, pero basadas en la representatividad. - Efe

## CaixaBank gestiona el 55,42% de las pensiones de Navarra

**BANCA** - CaixaBank tiene un total de 87.375 pensiones domiciliadas en Navarra, según datos obtenidos al cierre del pasado mes de mayo, lo que la sitúa como la entidad de "referencia" en esta comunidad para este segmento, con una cuota del 55,42%. En un comunicado, la entidad ha destacado que el crecimiento en pensiones domiciliadas en Navarra es el resultado de "la intensa actividad de CaixaBank". - D.N.



Una pantalla muestra información bursátil en la Bolsa de Atenas. Foto: Efe

## La Bolsa de Atenas cae un 16,25% en su reapertura pero no arrastra al resto de mercados europeos

Nada más abrir, después de cinco semanas, el desplome fue de casi 23 puntos

**ATENAS** - La Bolsa de Atenas vivió ayer un lunes negro y tras cinco semanas de cierre a causa del control de capitales, el índice general concluyó con una caída del 16,23%. El volumen de transacciones alcanzó los 67,66 millones de euros y índice general se situó en los 668,06 puntos. No obstante, el hundimiento de la Bolsa griega no arrastró al resto de mercado europeos, y la tónica general en los cinco principales

europeos (Fráncfort, París, Londres, Milán y Madrid) fue de ligeros repuntes.

El momento más crítico en Atenas se produjo nada más abrir el mercado, con ventas masivas en todos los sectores, que llevaron a un desplome del índice general de casi 23 puntos porcentuales en los primeros compases de la negociación.

Entre las ventas masivas y la carencia de compradores -especialmen-

te de los inversores griegos sujetos a fuertes limitaciones en sus operaciones- el índice general entró en caída libre. Finalmente, la situación se fue atenuando a lo largo de la jornada, y los retrocesos se fueron estabilizando en todos los sectores, siendo la banca la más afectada. El índice de los títulos bancarios cerró con un retroceso de casi un 30% (29,92%).

En los últimos meses los bancos

griegos han sufrido una fuerte salida de depósitos lo que, sumado a la decisión del Banco Central europeo de cerrar el grifo de los créditos de emergencia, llevó el pasado 29 de junio al Gobierno a imponer un corralito de tres semanas. Si bien los bancos abrieron transcurrido ese periodo, las restricciones siguen siendo fuertes, sobre todo en las transacciones al extranjero. En caso de que el Gobierno de Alexis Tsipras consiga finalmente sellar un acuerdo con los acreedores para un tercer rescate por valor de unos 86.000 millones de euros, se calcula que la banca podrá requerir hasta 25.000 millones de euros para su recapitalización.

A los bancos les siguieron en pérdidas las acciones del sector sanitario, con una caída similar (28,48%), y ya con distancia los servicios financieros con cesiones de en torno al 24%. Muy por detrás se situaron los restantes sectores, con pérdidas de entre un 13% y un 15%; las acciones que más se alejaron de esta tendencia generalizada fueron las de las empresas de alimentación y bebidas, con un retroceso de tan solo algo más del 5%.

**EUROPA "TOMA NOTA"** La Comisión Europea (CE) tomó ayer nota de la reapertura de la Bolsa de Atenas, pero rehusó comentar la caída que registró ese mercado tras cinco semanas cerrado. "La CE toma nota de la decisión de las autoridades griegas competentes de reabrir la Bolsa de Atenas este 3 de agosto", señaló la portavoz comunitaria Mina Andreeva en la rueda de prensa diaria. No obstante, agregó: "No tenemos ningún comentario sobre la evolución en los mercados como es habitual". Por su parte, el comisario europeo de Asuntos Financieros, Pierre Moscovici, mantuvo que la colaboración "constructiva" a nivel técnico entre la CE, el Banco Central Europeo, el Mecanismo Europeo de Estabilidad y el Fondo Monetario Internacional y los expertos griegos debería permitir "progresos rápidos" en las negociaciones hacia un acuerdo sobre el tercer rescate del país. - Efe

## Los controladores renuncian a los paros en agosto

No quieren perjudicar a los usuarios en sus vacaciones, y decidirán en septiembre si reanudan las protestas

**MADRID** - La Unión Sindical de Controladores Aéreos (USCA) ha optado por suspender temporalmente los paros durante el mes de agosto para no perjudicar a los usuarios en sus vacaciones. USCA decidirá en septiembre si reanuda las protestas ante la "nula voluntad de diálogo" de Enaire, la empresa pública que gestiona la navegación aérea. El sindicato convocó cuatro jornadas de paros parciales en junio y otras cuatro en julio en protesta por las sanciones impuestas a 61 controladores de Barcelona por el cierre del espacio aéreo en 2010 y el despido de un compañero en Santiago. USCA ha vuelto a criticar los servicios mínimos fijados por el Ministerio de Fomento -del 70% en los paros de junio y del 80% en los de julio- que, en su opinión, "han vulnerado el derecho fundamental a la huelga". - Efe

## El Euribor sube en julio tras 14 meses de descensos

El Banco de España confirma el ascenso del 0,167% en el índice de referencia para el mercado hipotecario

**MADRID** - El Euribor, que es utilizado como principal referencia para fijar el tipo de interés de los préstamos hipotecarios concedidos por las entidades de crédito españolas, subió en julio hasta el 0,167% desde el 0,163% del mes anterior, con lo que rompió una racha de 14 caídas intermensuales consecutivas. Tomando como referencia los últimos 12 meses, el índice registra un descenso de 0,321 puntos. El Euribor se calcula con los datos de las principales entidades de la zona del euro y consiste en el tipo de interés medio de contado para las operaciones de depósito de euros a plazo de un año. Los datos correspondientes al mes de julio muestran también un ascenso, hasta el 0,167%, del Mibor, el tipo interbancario a un año que servía de referencia oficial del mercado hipotecario para las operaciones realizadas con anterioridad al 1 de enero de 2000. - E.P.

## Las matriculaciones de vehículos, en su mejor registro desde 2009

Acumula 23 meses de subidas y crece en julio un 23,5% hasta las 102.922 unidades, 900 de ellas en Navarra

**MADRID** - Las matriculaciones de turismos y vehículos todoterreno en el mercado español han crecido en el mes de julio un 23,5% en comparación con el mismo mes de 2014, hasta las 102.922 unidades, 900 de ellas en Navarra. Según los datos de las asociaciones de fabricantes (Anfac), vendedores (Ganvam) y concesionarios

(Faconauto), desde 1996 no se producía un incremento tan fuerte en un mes de julio. Además, el mes pasado es el tercero del año en el que se superan las 100.000 unidades, lo que no se producía desde el ejercicio 2008.

El alza de julio ha permitido al mercado español acumular 23 meses de subidas. En el periodo enero-julio las matriculaciones ascienden a 658.144 unidades, el 22,3% más que en el mismo periodo del ejercicio anterior. Este resultado es el mejor de un periodo similar desde el año 2010. Esto convierte a España en el mercado europeo comercialmente más agresivo



Modelos del Polo, en la explanada de Landaben. Foto: Pabxi Cascante

con un nivel de descuento un 63% superior al de la media europea.

La marca que más unidades ha matriculado en julio ha vuelto a ser Volkswagen (9.521) y, si se analizan los datos por comunidades, a la cabeza

se sitúa en julio Madrid (con 29.488), seguida de Catalunya (17.495) y Andalucía (11.841). Navarra (900) ha sido la tercera comunidad con menos registros, solo por delante de Ceuta y Melilla (228), y La Rioja (528). - E.P.

&gt; VIENE DE PÁGINA 21

Enrique Itoiz, Juan Pedro Ventura y Juan Miguel Aisa pertenecen y representan a la asociación, junto a Jesús Moreo, Ángel Navallas e Isabel Rosel; "Todos igual de importantes y necesarios", subrayan, y cuando tocan a rebato son más de cien los que acuden a su llamada para escenificar al aire libre estas singulares representaciones, que constituyen parte del patrimonio sangüesino.

Tomaron en sus manos el testigo de otras manos, lo han mantenido y lo van pasando, convencidos de su continuidad. Se reúnen en torno a la mesa, en su sede de la calle del Mercado como una familia: comentan su trabajo, celebran

como ellos llaman al sacerdote Pedro Sola, y Juan Cruz Labeaga ya andaba por allí. Con ellos estaban reforzados. Itoiz se estrenó en 1967 en el papel de Gaspar, y aunque se bajó del caballo en el 2000, nunca se fue. El próximo año cumplirá 50 en el Misterio. De él dice Juan Pedro Ventura que "es el corazón que tiene que latir y meter la sangre por las venas"; a lo que Juan Miguel Aisa añade que representa "algo muy importante y es querido por todo el mundo; todos le siguen", afirma.

Ventura y Aisa se incorporaron en 1978. El primero lleva el peso de los ensayos y la puesta en escena de cada personaje. "Es la labor más costosa, tres meses de

"Nosotros lo hacemos encantados, pero lo que cuenta es la respuesta popular, que es increíble"

ENRIQUE ITOIZ OJER  
Presidente de la Asociación Misterio de Reyes



acontecimientos y recuerdan a los que se fueron, como el sacerdote y amigo personal Pedro Sola, autor del *Auto de Peregrinos*, de quien tanto aprendieron.

Huyen de destacar su labor, disfrutan con ello y si de algo se muestran satisfechos es de haber logrado atraerse a los jóvenes, que son el futuro de las dos representaciones. "La continuidad está garantizada. La gente joven ha vuelto con fuerza a inmiscuirse en una actividad cultural muy importante para Sangüesa", declaran.

Kike Itoiz fue uno de esos jóvenes que con 16 años, allá por 1965, cogió el relevo en un tiempo en el que se temía por la desaparición. A la voz de alarma respondieron entonces también Luis Sabalza, Eleuterio Remón y Fermín Gascón. La casualidad quiso que en septiembre de 1966 cayera por allí Don Pedro,

ensayos continuados y llevar a chicos y chicas de 17 a 24 años, como en este *Auto de Peregrinos*", recalca Itoiz de él. Por su parte, Aisa lleva el peso y la coordinación de todo el equipo de sonido e iluminación. Ha sido actor, pero dejó paso, en cuanto pudo, a la savia nueva.

El esfuerzo continuado y su dedicación han llevado a buen puerto al legado, pero no les ha faltado el compromiso y la ayuda de otros muchos en campañas puntuales, y el respaldo del Ayuntamiento. "La respuesta del pueblo es increíble", expresa Itoiz.

Los tres son de esas personas necesarias en los pueblos que se responsabilizan, valoran, cuidan y procuran hacer crecer la herencia recibida. Se comprometen en el tiempo y arrastran con ellos a muchos, como dijo el alcalde, Ángel Navallas, en la noche del Auto, "para gozo de la ciudad". ●



Jardineras de acero hechas por alumnos de ediciones anteriores de la escuela taller, colocadas en la calle Tafalla.

## UNA ESCUELA TALLER PARA JÓVENES, PRIMER PROYECTO DEL NUEVO BIENESTAR SOCIAL

Se centraría en las áreas de gestión ambiental, jardinería y agricultura ecológica ● La financiación dependerá del Ejecutivo foral

✎ Alberto Gil  
✎ Iban Aguinaga

**PAMPLONA** - La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Pamplona, a petición del área de Bienestar Social, aprobó ayer impulsar, ante el Servicio Navarro de Empleo (SNE), la organización de cara al curso entrante de una escuela taller de empleo para que 18 jóvenes puedan acceder al mundo laboral en el entorno de la gestión ambiental, la jardinería y la agricultura ecológica. La consolidación de esta oferta, que complementaría las otras dos escuelas taller ya programadas por el Ayuntamiento (polirrehabilitación y dependencia), depende de los fondos que pueda aportar el Gobierno de Navarra y su duración se extendería durante ocho meses.

El proyecto se presenta dentro de sistema de "garantía juvenil", por lo que sus integrantes deberán tener de 16 a 30 años, franja de edad en la

que, según los datos de las oficinas de empleo, se contabilizan 2.122 personas desempleadas en Pamplona, el 65% de ellas varones.

### EMPRESAS COLABORADORAS

La propuesta cuenta con tres empresas promotoras que garantizarían contratos de formación en prácticas para los alumnos que superen el curso, hasta completar 1.200 horas de formación. Se trata de la UTE Jardines de Pamplona (Urbaser S.A. y Talher S.A.), de Eulen S.A. y de Arvena S.L., las tres firmas con contratos vigentes con el Ayuntamiento.

El periodo de la escuela taller abarcaría desde el 1 de octubre de 2015 al 31 de mayo de 2016 y las tres empresas promotoras se han comprometido a contratar al menos a un 10% de los estudiantes al año siguiente a la finalización del proyecto. Según informaba el Ayuntamiento "dentro del expediente se han suscrito, además, acuerdos de cola-

### A DESTACAR

● **Obra social.** Dentro de las horas prácticas de obra social para la ciudad, el alumnado se dedicaría a la recuperación de zonas verdes degradadas, a espacios como el Parque Fluvial en las campas de Gofii y la Magdalena y el Meandro de Aranzadi y a la realización del mantenimiento de trabajos de ediciones anteriores. También tendría encomendado el control de los jardines de Casa Irujo y los diversos patios del Museo de Educación Ambiental.

● **Huertos urbanos.** Está previsto que en esta escuela taller se haga especial hincapié en la creación de huertos ecológicos urbanos en espacios municipales.

### EN CIFRAS

18

**ALUMNOS/AS.** La escuela daría formación a 18 personas de entre 16 y 30 años.

8

**MESES.** El periodo que abarcaría sería del 1 de octubre al 31 de mayo de 2016.

boración con una docena de empresas locales entre viveros, floristerías, etc".

"Este proyecto se quiere llevar a cabo desde las instalaciones de la Escuela Taller de Empleo Parque de Aranzadi (cuya financiación se vio comprometida tras denegarse el pasado mes de mayo la subvención del SNE al proyecto presentado). Por entonces Parque de Aranzadi impartía las especialidades de Extracción de biomasa, Soldadura y Fontanería-Calefacción", recordaba el área que preside Eudurne Eguino a través de una nota de prensa.

**PROGRAMA** Dentro del informe del Observatorio Navarro del Empleo 2014 sobre ocupaciones con mayor empleabilidad en el puesto 9º está el de peones agrícolas y en el 29º el de "peones agrícolas en huertas e invernaderos", de ahí la reorientación de las materias escogidas para el proyecto de la X Escuela Taller de Empleo Parque de Aranzadi. El alumnado de esta propuesta aprendería todo lo necesario para obtener el certificado de profesionalidad correspondiente, además de obtener formación "en igualdad, prevención de riesgos laborales, alfabetización informática, destrezas en la búsqueda activa de empleo y autoempleo y sensibilización medioambiental". ●

## CCOO alerta de "las diferencias territoriales" del desempleo en Navarra y pide "corregir los desequilibrios"

Las zonas con mayor índice de paro son la Ribera de Tudela (21%), Sangüesa (19,4%) y Estella (18,3%)

CCOO de Navarra ha advertido de que "la incidencia de la crisis en forma de desempleo no es en absoluto homogénea en todo el territorio" de la Comunidad foral y ha subrayado que "existen importantes desajustes entre unas zonas y otras".

En opinión del sindicato, "aunque las diferencias obedecen a diferentes factores en cada caso, los datos ponen de manifiesto la necesidad de implementar medidas para corregir los desequilibrios y avanzar hacia una mayor cohesión territorial de la Comunidad".

En este sentido, CCOO ha demandado que la política económica "tenga en cuenta la variable territorial a la hora de impulsar proyectos estratégicos, de forma que se busque un mayor equilibrio en el desarrollo económico y social entre las diferentes zonas".

Así se ha pronunciado CCOO ante los datos del informe 'El impacto territorial del desempleo en Navarra', en el que el sindicato ha actualizado los mapas de la incidencia del paro en las áreas y subáreas que recoge la Estrategia Territorial de Navarra (ETN).

Según el informe, el índice de desempleo medio de la Comunidad foral es del 14,92% con datos de mayo de 2015, mientras que las zonas o subáreas con mayor desempleo son Queiles-Cascante, con un 28,42%; Valdetxauri-Etxauri, con un 28,04%; y Alhama-Corella, con un 24,06%.

En el lado opuesto se sitúan el Valle de Erro (4,61%), Esteribar (5,77%), Valle de Salazar (6,53%) y Bortziriak (6,73%) como las comarcas con menor desempleo, aunque, según CCOO, también son zonas con "una estructura demográfica diferente marcada por un mayor índice de envejecimiento, y por tanto con menor proporción de población en edad de trabajar".

El área metropolitana de Pamplona, comarca que alberga la mayor concentración de población, presenta un índice de desempleo del 13,93 por ciento, un punto inferior a la media de la comunidad.

Por su parte, Sakana Occidental-Alsasua presenta un índice del 21,54%; el área urbana de Tudela un 19,89%; el área de Sangüesa un 18,32%; el área urbana de Estella un 18,19%; Tafalla-Olite un 14,72% y Baztán un 10,51%.

## **La situación mejora en casi todas las subáreas**

Según el informe de CCOO, de las 40 subáreas que recoge la clasificación de la ETN, todas mejoran su índice de desempleo en el último año excepto cuatro: la Sierra de Ujue-Pitillas, donde el índice crece un punto; el área de Oriente de la Cuenca-Monreal, con un crecimiento de medio punto; Valle de Roncal-Isaba, donde crece 0,19 y Malerreka-Santesteban, con un crecimiento de 0,16 puntos.

En el conjunto de la Comunidad, detalla el informe, el descenso del índice de desempleo es de 1,62 puntos, al pasar del 16,55 por ciento de mayo de 2014 al 14,92 por ciento de mayo de 2015. En este periodo, las subáreas donde se registra un mayor descenso del paro son Valdetxauri, Alhama-Corella, Sakana Occidental-Altsasu y Queiles-Cascante.

Si se toma como referencia el periodo de inicio de la crisis, las subáreas de mayor población que se han visto más castigadas por la incidencia del desempleo han sido Alhama-Corella, Sakana Occidental-Alsasua y Queiles-Cascante.

En concreto, mientras que en el conjunto de Navarra la tasa de paro ha crecido 7,69 puntos entre 2008 y 2015, en las regiones citadas ha crecido en 16,36 puntos, 14,89 puntos y 13,25 puntos respectivamente.

## **El desempleo en las 10 grandes áreas de Navarra**

El estudio, ha destacado CCOO, agrupa por primera vez las 40 subáreas en las 10 grandes áreas que establece la Estrategia Territorial de Navarra en su clasificación de la comunidad para "analizar el desempleo desde una óptica más extensa".

De esta forma, las zonas con mayor índice de paro son la Ribera de Tudela (20,99%), Sangüesa (19,45%) y Estella (18,37%). Tras ellas, aunque también con un índice superior a la media, se encuentran Tafalla-Olite (16,05%), Navarra del Noroeste (16,02%) y Ribera del Arga y Aragón (15,51%).

Por debajo de la media se sitúan el Área Central de Navarra (13,76%), la Ribera del Ebro (12,91%) y el Pirineo (12,61%); y finalmente, como área con menor desempleo y con una tasa inferior al 10 por ciento se encuentra Baztan-Bidasoa (9,74%).

Según el informe, las áreas donde más ha crecido el índice de desempleo desde 2008 son Ribera de Tudela (11,68 puntos), Navarra del Noroeste (9,79 puntos) y Estella (9,20 puntos).

## **La incidencia del paro de larga duración**

El informe elaborado por el sindicato también analiza el peso del paro de larga duración en las diferentes áreas y subáreas y constata que la proporción del paro de larga duración sobre el total del paro registrado alcanza en mayo de 2015 el 40,71 por ciento.

Por tanto, ha remarcado CCOO, cuatro de cada diez personas paradas registradas en Navarra llevan en desempleo más de un año. A juicio del sindicato, "si ya la media es grave, la proporción en determinadas zonas resulta preocupante", dado que "hay determinadas subáreas en las que la incidencia del desempleo de larga duración es todavía mayor".

De este modo, por encima del 45 por ciento se sitúan: Valdetxauri (48,68%), la subárea de Cascante (46,47%), la Sakana Occidental (Alsasua) (46,25%), la Cuenca de Aoiz (45,80%) o la zona de Leizarán (45,25%). Por su parte, en la Comarca de Pamplona el 42,32 por ciento de las personas paradas registradas llevan en desempleo más de un año y en el área metropolitana de Tudela la proporción alcanza el 39,79 por ciento.

Respecto al aumento del paro de larga duración desde 2008, el informe refleja que la Sakana Occidental ha sufrido un aumento del 380,2 por ciento en este periodo. A su vez, en la zona sur de la Comunidad foral también hay otras áreas en las que el incremento ha resultado muy superior a la media. Por ejemplo, las subáreas de Corella (440%), Lodosa (392,3%) y Viana-Mendavia (357,5%).

## El paro impacta de manera desigual en la geografía foral

Un informe de CCOO alerta de las diferencias territoriales en el impacto del desempleo y pide que la política económica tenga en cuenta la variable territorial para corregir los desajustes entre comarcas. El desempleo en algunas zonas de la Ribera, como Queiles-Cascante, se acerca al 30 por ciento frente a las cifras en torno al 5 por ciento de la Montaña. Por grandes áreas, las zonas con mayor índice de paro son la Ribera de Tudela, 20,99 por ciento, Sangüesa, 19,45 por ciento, y Estella, 18,37 por ciento.

El sindicato CCOO presentó este lunes el informe “El impacto territorial del desempleo en Navarra” en el que se actualizan los mapas de la incidencia del paro en las áreas y subáreas que recoge la Estrategia Territorial de Navarra. **El análisis permite establecer un indicador asimilable a la tasa de paro para poder comparar la situación de las diferentes comarcas.**

Los resultados ponen de manifiesto que existen importantes desajustes entre unas zonas y otras, ya que la distancia entre las comarcas con mayor y menor paro supera los 23 puntos). Según el informe, el índice de desempleo medio de la Comunidad Foral es del 14,92% con datos de mayo de 2015, mientras que **las zonas o subáreas con mayor desempleo son Queiles-Cascante 28,42%; Valdetxauri-Etxauri 28,04% y Alhama-Corella 24,06%. En el lado opuesto se sitúan el Valle de Erro (4,61%), Esteribar (5,77%), Valle de Salazar (6,53%) y Bortziriak (6,73%)** como las comarcas con menor desempleo, aunque también son zonas con una estructura demográfica diferente marcada por un mayor índice de envejecimiento, y por tanto con menor proporción de población en edad de trabajar.

**El Área Metropolitana de Pamplona**, comarca que alberga la mayor concentración de población, presenta un índice de desempleo del 13,93%, un punto inferior a la media de la comunidad. Por su parte Sakana Occidental-Alsasua presenta un índice del 21,54%, el Área Urbana de Tudela un 19,89%, el Área de Sangüesa un 18,32%, el Área Urbana de Estella un 18,19%, Tafalla-Olite un 14,72% y Baztan un 10,51%.

**De las 40 subáreas que recoge la clasificación de la ETN, todas mejoran su índice de desempleo en el último año excepto cuatro:** son la Sierra de Ujue-Pitillas, donde el índice crece un punto; el área de Oriente de la Cuenca-Monreal, con un crecimiento de medio punto; Valle de Roncal-Isaba, donde crece 0,19 y Malerreka-Santesteban, con un crecimiento de 0,16 puntos. En el conjunto de la Comunidad el descenso del índice de desempleo es de 1,62 puntos, al pasar del 16,55% de mayo de 2014 al 14,92% de mayo de 2015. En este periodo, las subáreas donde se registra un mayor descenso del paro son Valdetxauri, Alhama-Corella, Sakana Occidental-Altsasu y Queiles-Cascante.

Desde el inicio de la crisis, **las subáreas de mayor población que se han visto más castigadas por la incidencia del desempleo han sido Alhama-Corella, Sakana Occidental-Altsasu y Queiles-Cascante.** Concretamente, mientras que en el conjunto de Navarra la tasa de paro ha crecido 7,69 puntos entre 2008 y 2015, en las regiones citadas ha crecido en 16,36 puntos, 14,89 puntos y 13,25 puntos respectivamente.

El estudio agrupa por primera vez las 40 subáreas en las 10 grandes áreas que establece la Estrategia Territorial de Navarra en su clasificación de la comunidad para analizar el desempleo desde una óptica más extensa. De esta

forma, **las zonas con mayor índice de paro son la Ribera de Tudela (20,99%), Sangüesa (19,45%) y Estella (18,37%)**. Tras ellas, aunque también con un índice superior a la media, se encuentran Tafalla-Olite (16,05%), Navarra del Noroeste (16,02%) y Ribera del Arga y Aragón (15,51%). Por debajo de la media se sitúan el Área Central de Navarra (13,76%), la Ribera del Ebro (12,91%) y el Pirineo (12,61%); y finalmente, como área con menor desempleo y con una tasa inferior al 10% se encuentra Baztan-Bidasoa (9,74%).

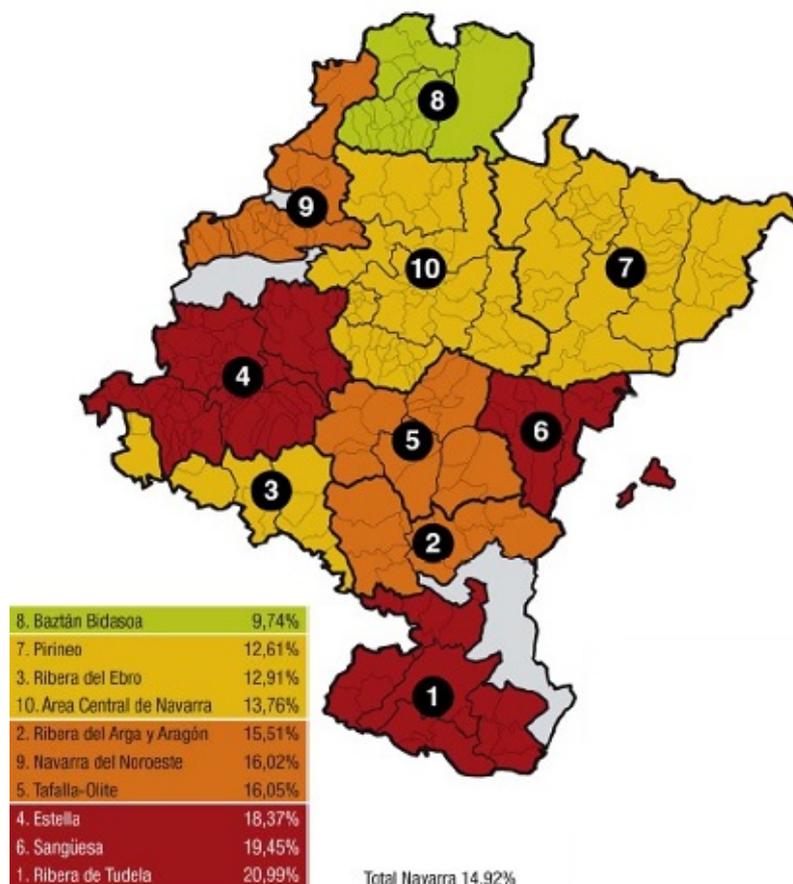
Según el informe, las áreas donde más ha crecido el índice de desempleo desde 2008 son Ribera de Tudela (11,68 puntos), Navarra del Noroeste (9,79 puntos) y Estella (9,20 puntos).

### PARO DE LARGA DURACIÓN

El informe también analiza el peso del paro de larga duración en las diferentes áreas y subáreas. **La proporción del paro de larga duración sobre el total del paro registrado alcanza en mayo de 2015 el 40,71%**. Por tanto, según las cifras del desempleo registrado en el SNE, cuatro de cada diez personas paradas registradas en Navarra llevan en desempleo más de un año.

Hay determinadas subáreas en las que la incidencia del desempleo de larga duración es todavía mayor. Por ejemplo, por encima del 45% se sitúan: Valdetxauri (48,68%), la subárea de Cascante (46,47%), la Sakana Occidental (Alsasua) (46,25%), la Cuenca de Aoiz (45,80%) o la zona de Leitzarán (45,25%). Por su parte, en la Comarca de Pamplona el 42,32% de las personas paradas registradas llevan en desempleo más de un año y en el área metropolitana de Tudela la proporción alcanza el 39,79%.

**Mapa 3. Incidencia del desempleo (Paro registrado/Afiliación Seg. Soc. + paro registrado) según áreas. Mayo 2015**



## AREAS DE MAYOR POBLACIÓN